



*Türkische Gemeinde in Deutschland
Almanya Türk Toplumunu*



Tätigkeitsbericht

des Bundesvorstands 2015–2017

Yönetim kurulunun 2015–2017 dönemi
çalışma raporu



inhalt

Vorwort	5
Unsere Themen	8
Bildung und Wissenschaft	9
Politische Partizipation	11
Anti-Rassismus und Anti-Diskriminierung	15
Politik zur Türkei und zur Europäischen Union	17
Flucht und Asyl	19
Religion	21
Unsere Mitglieder	23
2015–2017	34
Unsere Projekte	42
Wir über uns	46
Mitarbeiter*innen	49
Finanzbericht	50
Danke!	52
Impressum	54

içindekiler

Önsöz	8
Konularımız	9
Eğitim ve bilim	11
Katılım politikaları	15
Irkçılığı ve Ayrımcılığı Önleme	17
Türkiye ve Avrupa Birliği politikaları	19
İltica ve sığınma	21
Din	23
Üyelerimiz	34
2015–2017	42
Projelerimiz	46
Hakkımızda	49
Personel	50
Muhasebe raporu	52
Teşekkürler!	52
Künye	54

vorwort

Sehr geehrte Damen und Herren, man sagt, dass jeder Krise immer auch eine Chance innewohnt. Unabhängig davon, ob man sich angesichts der weltpolitischen Lage wirklich dazu hinreißen lassen möchte, die Herausforderungen der letzten zwei Jahre in Deutschland als Flüchtlingskrise zu bezeichnen, ist die Chance, welche ihrer Bewältigung innewohnt, leicht zu benennen. Die Gestaltung der Einwanderungsgesellschaft hat plötzlich oberste Priorität. Seit Jahren werden wir durch unser Engagement unserer Verantwortung für eine gemeinsame Zukunft gerecht, aber auf einmal stehen unseren Ideen und Vorschlägen Ohren und Türen offen. Wir möchten diese Chance nutzen, um zu einem neuen Integrationsverständnis beizutragen, das im Sinne einer gesamtgesellschaftlichen Integration deren notwendige Aushandlungsprozesse so gestaltet, dass niemand zurückbleibt.

Der parallel aufkeimende Rechtspopulismus, der nicht nur in Deutschland die Demokratie bedroht, ist eine weitere Herausforderung, der wir uns als zivilgesellschaftliche Akteure und Mitglieder eines Verbandes, der sich als Teil der Demokratie- und Menschenrechtsbewegung in Deutschland versteht, stellen müssen. Das Erstarken des Populismus hat viel mit dem Gefühl einer großen Zahl von Menschen zu tun, nicht teilzuhaben. Die Ziele, denen wir uns in diesem Kontext verpflichtet sehen, sind der Erhalt einer vielfältigen und lebendigen Demokratie im Sinne unseres Grundgesetzes und die Stärkung des gesellschaftlichen Zusammenhaltes in Deutschland.

önsöz

Sayın Bayanlar ve Baylar, Her krizin içinde bir şans da barındırdığı söylenir. Dünyanın politik durumuna baktığımızda, son iki yılda Almanya'da yaşananların "mülteci krizi" olarak adlandırıp adlandırılmamasından bağımsız olarak, ne gibi ihtimaller barındırdığını söylemek çok kolay. Göç alan toplumun tasarlanması gündemde öncelik kazanmış durumda. Yıllardan beri faaliyetlerimizle ortak bir geleceğe yönelik sorumluluğumuzu yerine getirmekteyiz, ancak bu günlerde öneri ve tekliflerimize kulak verilmeye başlandı.

Bu şansını kullanıp uyum ve entegrasyon kavramlarına yönelik yeni bir anlayışa katkıda bulunmak istiyoruz ve tüm toplumu içeren bir entegrasyona yönelik müzakerelerde herkeşe el uzatılması gerektiğini düşünüyoruz. Hem Almanya'da hem başka ülkelerde aynı zamanda baş gösteren sağ popülizm demokrasiyi tehdit ederken, bir sivil toplumu aktörü ve Almanya'daki demokrasi ve insan hakları hareketinin parçası olan bir örgütün üyeleri olarak bu zorlukla yüzleşmek zorundayız.

Popülizmin güç kazanması, çoğu insanın kendi katılımı imkanı olmadığını düşünmesiyle ilgilidir. Bu bağlamda, anayasamızda belirttiği gibi çeşitlilik temeline sahip, canlı bir demokrasiyi ayakta tutmayı ve ayrıca toplumdaki dayanışmayı güçlendirmeyi görevimiz olarak görüyoruz. Bu iki amaca giden yolun tek bir fikirle tarif edilebileceğine inanıyoruz. Bu fikre dernek olarak yıllardır inanıyoruz ve bu uğurda çalıştık ve mücadele ettik.



In unseren Augen ist der Weg, diese beiden Ziele zu erreichen, mit einer einzigen Idee beschrieben, der wir uns als Verband schon jahrzehntelang verschrieben haben und für die wir arbeiten, streiten und auch kämpfen: Teilhabe. Durch kluges Management mehr Partizipation möglich zu machen, betrachten wir als zentrales Instrument zur Gestaltung der Einwanderungsgesellschaft – nicht alleine mit dem Blick auf Einwanderer*innen und ihre Kinder und Kindeskinde, sondern in Bezug auf alle Menschen in Deutschland. Durch mehr Beteiligung an politischen Entscheidungsprozessen werden wir der Demokratiedistanz vieler Menschen langfristig am wirksamsten begegnen können.

Unser Satzungszweck, das gelingende und friedliche Zusammenleben aller Menschen in Deutschland zu fördern, aber auch unsere Erfahrungen als Interessenvertretung türkeistämmiger Menschen bedeuten eine Verantwortung gegenüber der Zukunft unseres Landes. Mit unserer Arbeit wollen wir dafür sorgen, dass aus integrationspolitischen Fehlern der Vergangenheit die richtigen Schlüsse gezogen werden, damit nicht erneut Maßnahmen für die Geflüchteten entwickelt werden, sondern von Anfang an gemeinsam mit ihnen. Die Integrationsziele der geflüchteten Menschen selbst in unsere Planungen einzubeziehen, heißt unter anderem, eine intrinsische Motivation zu erzeugen für die Ziele, die sich aus Sicht der Gesellschaft ergeben.

Bizce akıllı bir yönetimle katılım imkanlarını genişletmek göç alan toplumu şekillendirmek için merkezi bir araç olmalıdır. Bu sadece göçmenleri, onların çocuklarını ve torunlarını ilgilendiren bir şey değildir ve Almanya'daki tüm insanlar için önem taşımaktadır.

Politik süreçlere katılım imkanlarının genişletilmesi halinde, uzun vadede demokrasiye karşı mesafeli tutuma sahip birçok insanı olumlu bir şekilde etkileyebiliriz. Tüzüğümüzde yazıldığı gibi, amacımız Almanya'daki tüm insanların başarılı ve barış içinde bir arada yaşamasına destek sunmak ve Türkiye kökenli göçmenlerin temsilciliğini yaparken kazandığımız tecrübeyi ülkemizin geleceği konusunda bir sorumluluk olarak ifade etmektir. Çalışmalarımızın amacı, devletin geçmişteki uyum politikalarına dair eksikliklerinden doğru sonuçların çıkartılmasını ve bu sefer mülteciler için değil, mültecilerin baştan katılımıyla politik bir program yapılmasını sağlamaktır. Buraya iltica eden bireylerin entegrasyon amaçlarını planlarımıza dahil etmemizin manası da, toplumun perspektifinde ortaya çıkan amaçlar için içsel bir motivasyon oluşturmaktır.

Bizim açımızdan anayasamızda belirlenmiş hakların ve dolayısıyla anayasamızın ifade ettiği değerlerin Almanya'da ikamet eden tüm insanların gündelik hayatında hissedilebilir olması vazgeçilmez önem taşımaktadır. Ancak siyah saçlı ve koyu

Wir halten es für unabdingbar, dass die in unserer Verfassung garantierten Rechte und mithin die Werte unseres Grundgesetzes für die Menschen in Deutschland im Alltag erlebbar werden. Erst wenn Menschen mit schwarzen Haaren, dunkler Haut, türkisch oder arabisch klingenden Nachnamen, jüdischem oder muslimischem Glauben, aber auch Menschen aus der LGBT-Community, Frauen, Ältere oder Menschen mit Beeinträchtigungen in Schulen, Behörden, am Arbeitsmarkt oder bei der Wohnungssuche tatsächlich die Erfahrung machen, dass ihre Würde unantastbar ist, ist eine gemeinsame Verantwortungsübernahme für die Zukunft Deutschlands zu erwarten. Ein wirksamer Diskriminierungsschutz ist für uns ein wichtiger Baustein des gesellschaftlichen Zusammenhaltes, für den wir weiter arbeiten, streiten und kämpfen werden.

Deutschland hat in der jüngeren Vergangenheit in Zeiten besonderer Herausforderungen oft mit Beharrlichkeit und Innovationskraft reagiert. Die zentrale Innovation unserer Zeit sollte das Management von Teilhabe sein. Gerne leisten wir weiter unseren Beitrag.

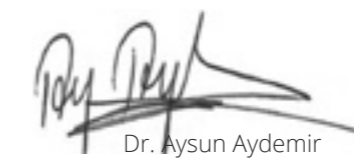
tenli, Türkçeyi veya Arapçayı andıran soyadları olan, Müslüman ya da Yahudi, aynı şekilde LGBTTIQ topluluğa dahil olan, kadın, yaşlı veya engelli bireylerin okullarda, devlet makamlarında, iş piyasasında ve ev arayışında onurlarının dokunulmazlığını gerçekten hissettikleri gün, bu ülkenin geleceği için ortak bir sorumluluk alınması mümkün olacaktır. Ayrımcılığa karşı etkin koruma, bizim için toplum dayanışmasının temel taşıdır. Bunu sağlamak için çalışmaya, tartışmaya ve mücadele etmeye devam edeceğiz.

Almanya, son zamanlarda büyük meydan okumalarla karşılaştığında çoklukla dayanıklılık göstermiş ve yenilenme gücü bulmuştur.

Çağımızda en önemli inovasyon, katılımın yönetilmesi olmalıdır.

Bu konuda katkı sunmaya devam etmekten mutluluk duyuyoruz.


Gökay Sofuoğlu


Dr. Aysun Aydemir



unsere themen konularımız

Bildung und Wissenschaft

Die Bildungssituation der türkeistämmigen Schülerschaft ist nach wie vor besorgniserregend. Auch nach mehr als 50 Jahren Einwanderungsgeschichte ist es dem deutschen Bildungssystem noch nicht gelungen, die türkeistämmige Schülerschaft erfolgreich in das deutsche Schulsystem zu integrieren. Trotz steigender Bildungsbeteiligung in allen Bereichen des deutschen Schulsystems sind viele Kinder und Jugendliche mit türkischem Migrationshintergrund nach wie vor strukturell stark benachteiligt. Der Bildungsbericht aus dem Jahre 2016 bescheinigt zwar bessere schulische Rahmenbedingungen als noch vor zehn Jahren, dennoch sind Kinder und Jugendliche mit türkischem Migrationshintergrund im Vergleich zu Gleichaltrigen „ohne Migrationshintergrund“ häufiger in Förder- und Hauptschulen zu finden bzw. verlassen die Schule ohne Hauptschulabschluss.

Eğitim ve bilim

Türkiye kökenli öğrencilerin eğitim durumu hala endişe vericidir. Alman eğitim sistemi, göçten 50 yılı aşkın süre sonra, Türkiye kökenli öğrencileri Alman eğitim sistemine başarılı bir şekilde dahil etmeyi hala sağlayamamıştır. Alman okul sisteminin tüm alanlarında katılımın artmasına rağmen, Türk kökenli çocukların ve gençlerin birçoğu yapısal olarak hala çok dezavantajlı bir konumdadır. 2016 yılı Federal Eğitim Raporu, koşulların on yıl önceye göre daha iyi olduğunu doğrulasa da, özürlü çocuklara mahsus okullarda ve temel seviye okullarında Türkiyeli göçmen kökenli çocukların ve gençlerin oranı göçmen kökenli olmayan yaşlılarına göre daha yüksektir ve bu çocuklarda orta okulu bitirmeden bırakma daha yaygındır.



Oberste Priorität der Bildungspolitik ist die Gewährung einer Bildungsgerechtigkeit.

Eğitim politikasının en acil önceliği, tüm öğrencilerin eğitimde adalete kavuşturulmasıdır.

Die oberste Priorität der Bildungspolitik muss deshalb die Gewährung einer Bildungsgerechtigkeit für alle Schüler*innen und eine Förderung nach ihren sprachlichen und kulturellen Bildungsvoraussetzungen sein. Es gilt, die Sprachkompetenz der Kinder in beiden Sprachen zu unterstützen, damit sie diese entfalten, weiterentwickeln und reflektieren können. Wissenschaftliche Untersuchungen sprechen gerade dem Aufwachsen in zwei Sprachen sehr günstige Voraussetzungen für die sprachliche und allgemeine geistige Entwicklung der Kinder und Jugendlichen zu. Rückblickend auf die gemeinsame Erklärung der Kultusministerkonferenz mit den Migrantenorganisationen zum Stellenwert der Bildung fordert die TGD deshalb, die Zwei- bzw. Mehrsprachigkeitskompetenzen und den Wert der sprachlichen und kulturellen Vielfalt anzuerkennen und zu fördern.

Die Bildungsministerien haben dafür Sorge zu tragen, dass das Teilhabe- und Integrationsgesetz, in dem die Wertschätzung der Mehrsprachigkeit ausdrücklich benannt und gesetzlich verankert ist, an den Schulen bekannt gemacht wird. Die beiden Mitgliedsorganisationen ATÖF und FÖTED setzen sich seit 2015 im Rahmen des Aufrufs „Mehrsprachigkeit ist unser Reichtum“ dafür ein, dass allen in Deutschland gesprochenen Herkunftssprachen ein erhöhter Stellenwert zugesprochen wird.

Dolayısıyla, günümüzdeki eğitim politikasının en acil önceliği, tüm öğrencilerin eğitimde adaletle kavuşturulması ve her öğrencinin kendi kültürel ve dille ilişkili eğitim durumu temelinde destek görmesi olmalıdır. Önemli olan, çocukların her iki dildeki yeteneklerini koruyup bu dilleri geliştirmeleri ve üzerine düşünebilmeleri için fırsat tanınmasıdır. Bilimsel araştırmalar çift dilliliğin hem dil konusunda hem de genel zihinsel gelişme açısından çocukları ve gençleri çok olumlu şekilde etkilediğini göstermektedir. Almanya Türk Toplumunu, bu bağlamda Eyalet Eğitim Bakanları Konferansı'nın göçmen örgütleriyle birlikte eğitim konusunda yayınladığı ortak açıklamayı dikkate alarak, çift dilliliğin, çok dilliliğin, dilsel ve kültürel çeşitliliğin değerinin bilinmesini ve korunmasını talep etmektedir.

Eyalet Eğitim Bakanlıkları, çok dilliliğe değer veren ve yasal temelde koruyan Katılım ve Uyum Yasası'nı okullarda tanıtmakla görevlidir. TGD'nin üye örgütleri olan ATÖF ve FÖTED, 2015 yılından bu yana „Çok dillilik bizim zenginliğimizdir“ çağrısı kapsamında Almanya'da konuşulan ana dillere verilen değer artırılmasına yönelik çaba sarf etmektedir.

Ayrımcılığa karşı Federal Büro'nun raporu, göçmen çocukların eğitim olanaklarının sınırlı olmasının ancak belirli bir ölçüde bilgi eksiklikleri-

Der Bericht der Antidiskriminierungsstelle des Bundes verdeutlicht, dass die schlechten Bildungschancen von Migrantenkindern nur teilweise auf ihre Kompetenzlücken zurückzuführen sind und eher mit unzureichender Förderung und Diskriminierungen in den Schulen zusammenhängen. Dieser bildungspolitischen Herausforderung muss sich die Bildungs- und Integrationspolitik stellen, um die in der Bevölkerung vorhandenen sprachlichen und kulturellen Leistungspotentiale optimal zu entwickeln und zu nutzen. Als Mitglied der Kultusministerkonferenz der Länder sieht die TGD ein ermutigendes Zeichen in der gemeinsamen Erklärung zur „Interkulturellen Bildung und Erziehung in der Schule“. Darin heißt es, dass Schulen aktiv gegen die Diskriminierung einzelner Personen und Personengruppen eintreten und strukturelle Diskriminierungen abbauen sollen.

Schulen haben als Ort der Wissensvermittlung, der Persönlichkeitsentfaltung und der Berufsvorbereitung die Aufgabe, die Themen Vielfalt und Anti-Diskriminierung in den Unterricht und das Schulleben einzubeziehen und diese dafür zu sensibilisieren. Als Ort der Kommunikation und Begegnung tragen sie auch Verantwortung dafür, Diskriminierung im Umgang miteinander abzubauen, Betroffene zu unterstützen und diskriminierendes Verhalten sofort zu sanktionieren.

Politische Partizipation

Zur Implementierung ihres Ziels der politischen Teilhabe und Partizipation von Migrant*innen und ihren Organisationen setzen sich die beiden Bundesvorsitzenden der Türkischen Gemeinde in Deutschland sowie ihre Stellvertreter*innen im geschäftsführenden Bundesvorstand in zahlreichen politischen Gesprächen und Gremien für eine gleichberechtigte Teilhabe von türkeistämmigen und anderen Menschen mit Migrationshintergrund ein. Sie geben als Redner bei Veranstaltungen Impulse aus der Perspektive der größten Migrantengemeinschaft in Deutschland oder bringen sich aktiv in Prozesse zur Gestaltung der Einwanderungsgesellschaft ein. Einige Beispiele mögen dieses Engagement illustrieren:

ne bağlı olduğunu ve daha çok okullarda yapılan destek çabalarının yetersizliğinden ve yaşanan ayrımcılıktan kaynaklandığını ortaya koymaktadır. Almanya'nın nüfusunun sahip olduğu dilsel ve kültürel kapasite potansiyelini değerlendirebilmek için eğitim ve uyum politikaları konusunda yetkili makamlar, bu zorlukları aşmaya yönelik çalışmalar yapmakla yükümlüdür.

TGD, Eyalet Eğitim Bakanları Konferansı'nın bir üyesi olarak, bu kurumun „Okulda Kültürlerarası Eğitim ve Yetiştirme“ başlığı altında yayınladığı bildiriyi cesaret verici bir işaret olarak görmektedir. Bu bildiriye, okulların bireylerin ayrımcılığa aktif şekilde karşı koymalarına ve yapısal ayrımcılığın giderilmesine yönelik tedbir almaları gerektiği vurgulanmaktadır.

Okulların, hem bilgi aktarımı hem de kişilik geliştirilme ve mesleğe hazırlık yerleri olarak, toplumdaki çeşitliliği desteklemeyi ve ayrımcılığa karşı durmayı derslerde ve okul hayatında ele alma görevleri bulunmaktadır. Okullar, iletişim ve buluşma yerleri olarak, insanların gündelik iletişiminde ayrımcılığı azaltmak, ayrımcılık davranışlarına destek sağlamak ve ayrımcı davranışlara karşı yaptırım uygulamakla yükümlüdür.

Katılım politikaları

Almanya Türk Toplumunun iki başkanı ve yönetim kurulunda yer alan yardımcıları, göçmenlerin ve göçmen örgütlerinin politik katılımını sağlamak amacıyla pek çok politik tartışmalara katılıp kurullarda yer alarak Türkiye kökenli ve diğer göçmenlerin eşit katılım hakkını savunmaktadır. Çeşitli panel ve toplantılarda konuşmacı olarak Almanya'nın en büyük göçmen grubunun bakış açısını ortaya koyup; göç alan toplumun kurgulanması süreçlerine aktif katkıda bulunmaktadır. Bu faaliyetlere örnek olarak aşağıdakiler verilebilir:

TGD'nin federal başkanı olarak görev yapan Gökay Sofuoğlu, SPD Partisinin Federal Alman Parlamentosu fraksiyonunda yapılan Türkiye kökenli



Aktiv gegen die Diskriminierung einzelner Personen und Personengruppen eintreten und strukturelle Diskriminierungen abbauen.

Ayrımcılığa aktif şekilde karşı koyulmalı ve yapısal ayrımcılığın giderilmesine yönelik tedbir alınmalıdır.

Der Bundesvorsitzende Gökay Sofuoğlu hat bei der Bundestagsfraktion der SPD in einem Treffen mit türkeistämmigen Abgeordneten und Mandatsträger*innen die Ausgangslage der türkeistämmigen Deutschen und der Türken in Deutschland umfänglich dargestellt und in diesem Kontext auch auf integrationspolitische Versäumnisse hingewiesen.

Infolge der sogenannten Armenien-Resolution des Deutschen Bundestages sowie der anschließenden Anfeindungen, denen türkeistämmige Abgeordnete ausgesetzt waren, hat der geschäftsführende Bundesvorstand den Präsidenten des Deutschen Bundestages Norbert Lammert sowie die Abgeordneten Cem Özdemir (Grüne) und Cemile Giousouf (CDU) in die Geschäftsstelle der TGD zu einem Gespräch eingeladen. Im Rahmen des Gesprächs haben Mitglieder des geschäftsführenden Bundesvorstandes sich bemüht, die Sichtweisen der türkischen Communities in Deutschland in Bezug auf die Resolution zu

milletvekillileri ve temsilcileriyle gerçekleştirilen buluşma sırasında, Türkiye kökenli Almanların ve Almanya'da yaşayan Türklerin içinde buldukları durumu geniş kapsamlı bir şekilde anlatmış ve bu bağlamda uyum politikalarının eksikliklerine değinmiştir.

Federal Almanya Parlamentosu'nun „Ermenistan açıklaması“ olarak adlandırılan bildirisinin ardından yaşanan düşmanca saldırılar nedeniyle Federal Almanya Parlamentosu Başkanı Norbert Lammert, milletvekili Cem Özdemir (Yeşiller Partisi) ile Cemile Giousouf (Hristiyan Demokrat Partisi CDU) TGD'nin ofisindeki görüşmeye davet edilmişlerdir. TGD'nin yönetim kurulu üyeleri, bu görüşme sırasında Almanya'daki Türk topluluklarının bu bildiriye ilişkin hislerini aktarmaya çalışmıştır. Bu konu ile ilişkili olarak, toplantıdan önce kaleme alınan bir politika belgesi, daha sonra TGD yönetimi açıklaması olarak yayımlanmıştır. Gökay Sofuoğlu, Federal Almanya Başbakanı

dienst mit Flüchtlingsbezug“ der TGD vorzustellen und damit ein erfolgreiches Beispiel dafür, wie interkulturelle Öffnung in der Gesellschaft gelingen kann. In der anschließenden Pressekonferenz wurden gemeinsam mit der Bundeskanzlerin Angela Merkel und der Integrationsbeauftragten Aydan Özoguz die Ergebnisse des Integrationsgipfels vorgestellt.

TGD Federal Başkanı Dr. Aysun Aydemir, Friedrich Ebert Vakfı'nın 2016 yılı Haziran ayında, Berlin'de düzenlediği 'Katılmak ve Dahil olmak – Göç Alan Toplumda Politik Katılım' başlıklı panele konuşmacı olarak katılmıştır. Federal Bakan Aydan Özoguz ile birlikte açılış bölümüne katılan Dr. Aydemir, AB vatandaşlığı olmayan Almanya sakinlerine yerel seçimlere katılma hakkı tanınmasının önemini vurgulamıştır.



Aydan Özoguz, Angela Merkel und Gökay Sofuoğlu (v.l.n.r.) auf der Pressekonferenz des Integrationsgipfels

Aydan Özoguz, Angela Merkel ve Gökay Sofuoğlu (soldan sağa) Uyum Zirvesinin basın toplantısında

Bundestagspräsident Norbert Lammert und die Abgeordneten Cemile Giousouf und Cem Özdemir zu Besuch bei der TGD

Federal Almanya Parlamentosu Başkanı Norbert Lammert ve milletvekilli Cem Özdemir ile Cemile Giousouf Almanya Türk Toplumunu ziyaret ediyor



vermitteln. Ein entsprechendes Positionspapier ist in Vorbereitung des Termins entstanden und anschließend als Statement des Bundesvorstandes der Türkischen Gemeinde in Deutschland veröffentlicht worden.

Im Rahmen des 9. Integrationsgipfels der Bundeskanzlerin Angela Merkel zum Thema Teilhabe hatte Gökay Sofuoğlu die Möglichkeit, das Projekt „Interkulturelle Öffnung des Bundesfreiwilligen-

Angela Merkel'in Uyum Zirvesi'nde „Mültecilerle ilişkili Federal Gönüllülük Hizmetinin Kültürlerarası Açılımı“ projesini tanıtmaya ve projenin kültürlerarası açılıma başarılı bir örnek olduğunu gösterme fırsatı bulmuştur. Daha sonraki basın konferansı sırasında, Federal Almanya Başbakanı Angela Merkel ve Uyum Görevlisi Aydan Özoguz Uyum Zirvesinin sonuçlarını bildirmiştir.

Die Bundesvorsitzende Dr. Aysun Aydemir hat im Juni 2016 an der Diskussionsveranstaltung der Friedrich-Ebert-Stiftung in Berlin zum Thema „Teil haben, Teil sein - Politische Partizipation in der Einwanderungsgesellschaft“ als Rednerin teilgenommen. Gemeinsam mit Staatsministerin Aydan Özoguz war sie Teil des Eröffnungspodiums und hat in diesem Kontext auf die Wichtigkeit der Einführung des kommunalen Wahlrechts für Drittstaatsangehörige hingewiesen. Ferner war Frau Dr. Aydemir Teil einer Kommission, die mit der Aufgabe betraut war, ein Leitbild für die Einwanderungsgesellschaft zu entwickeln. Im Rahmen dieses Prozesses haben vier Treffen im Bundeskanzleramt stattgefunden, bis das fertige Leitbild schließlich im Rahmen einer Veranstaltung von der Staatsministerin präsentiert werden konnte.

Darüber hinaus hat die TGD in den beiden Berichtsjahren an der Deutschen Islamkonferenz (DIK) teilgenommen. In den Arbeitsausschüssen zum Thema muslimische Wohlfahrtspflege ist sie durch ihren Bundesgeschäftsführer Martin Gerlach vertreten, während die Arbeitsphase

Ayrıca Dr. Aydemir, göç alan toplumun kılavuz modelini tasarlamakla görevlendirilmiş bir komisyona üye olmuştur. Federal başbakanlık makamında toplam dört toplantıyla gerçekleştirilen bu sürecin sonunda, hazırlanan yol gösterici model, bir konferans çerçevesinde Bakan Özoguz tarafından kamuoyuna tanıtılmıştır.

Ayrıca, TGD bu raporun kapsadığı son iki yılda Alman İslam Konferansı'na (DIK) katılmıştır. Konferansın organize ettiği Müslüman sağlık bakımına yönelik komiteye yönetici Martin Gerlach katılmış, din açısından psikolojik yardım konulu komitede ise hastanelerde bu konu ile ilgili pratik tecrübe sahibi ve konusunda uzman olan Aysel Özdemir yer almıştır.

TGD'nin Başkanı Gökay Sofuoğlu ile Yardımcısı Yasemin Jesse, DIK tarafından yılda bir kez gerçekleştirilen idare kurulunda TGD'yi temsil etmektedir. Her ikisi de, kamuoyunun çok ilgisini çeken bu ortamda seküler Müslümanların DIK'ye dahil edilmesinin önemini vurgulamayı ihmal etmemiştir.

Bundesvorsitzende Dr. Aysun Aydemir und Staatsministerin Aydan Özoğuz stellen das Leitbild für die Einwanderungsgesellschaft vor.

TGD başkanı Dr. Aysun Aydemir ve Federal başkan Aydan Özoğuz göç alan toplumun kılavuz modelini sunuyor.

Yasemin Jesse vertritt die TGD bei der Deutschen Islamkonferenz

Yasemin Jesse TGD'yi Alman İslam Konferansı'nda temsil etmektedir.

zum Thema Seelsorge durch das Vorstandsmitglied Aysel Özdemir aus Baden-Württemberg übernommen wurde, die über eigene praktische Erfahrungen im Bereich der Krankenhausesorge verfügt und eine Expertin im Themenfeld ist. In den jährlich stattfindenden Lenkungsausschüssen der DIK ist die TGD durch ihren Bundesvorsitzenden Gökay Sofuoğlu sowie durch die stellvertretende Bundesvorsitzende Yasemin Jesse vertreten. Beide haben den prominenten Rahmen genutzt, um auf die Bedeutung der Einbindung säkular orientierter Muslime in der DIK hinzuweisen.

Seit dem Beschluss des Bundesinnenministeriums, die Themen der inneren Sicherheit aus der DIK auszuklammern und in einem anderen Rahmen zu verhandeln, haben zudem zweimal jährlich Gespräche mit dem Bundesinnenminister sowie mehrere Workshops mit den Verbänden der DIK stattgefunden. Im Rahmen der Ministergespräche ist die TGD von ihrem Bundesvorsitzenden Gökay Sofuoğlu sowie ihrem Bundesgeschäftsführer Martin Gerlach vertreten worden.



Ayrıca Federal İçişleri Bakanlığı'nın iç güvenlikle ilgili konuları DIK'nın dışına bırakıp diğer ortamlarda konuşulmasına ilişkin kararının ardından, yılda iki kez Federal İçişleri Bakanıyla görüşülmüş ve DIK'ye katılan dernek ve örgütlerin dahil olduğu atölye çalışmaları yapılmıştır. Federal İçişleri Bakanıyla yapılan toplantılarda, TGD'yi Gökay Sofuoğlu ve Martin Gerlach temsil etmiştir.



Rassismus und auch Formen von institutionellem Rassismus klar benennen und die Entwicklung wirksamer Strategien dagegen vorantreiben.

İrkçılığı ve kurumsal ırkçılığı açıkça ifade edilmeli ve bunlara karşı etkili stratejiler geliştirilmelidir.

Anti-Rassismus und Anti-Diskriminierung

Die TGD hat sich auch in den letzten beiden Berichtsjahren dafür stark gemacht, dass Rassismus und auch Formen von institutionellem Rassismus klar benannt werden und die Entwicklung wirksamer Strategien dagegen vorangetrieben wird. Die im Rahmen des Schattenberichtes zum NSU-Untersuchungsausschuss festgehaltenen Forderungen sind in diesem Kontext nach wie vor aktuell. Als Teil des Netzes gegen Rassismus hat sich die TGD mit anderen zivilgesellschaftlichen Organisationen insbesondere dafür eingesetzt, dass im neuen Nationalen Aktionsplan gegen Rassismus, den das Bundesinnenministerium gemeinsam mit dem Bundesfamilienministerium federführend ausarbeitet, die Stärkung des Diskriminierungsschutzes sowie das Erkennen und Benennen institutionell begründeter Benachteiligungen nicht fehlen. Im Rahmen des Forums gegen Rassismus, einem Gremium, zu dem das Bundesinnenministerium unterschiedliche zivilgesellschaftliche Akteure einlädt, ist ferner erreicht worden, dass im Unterschied zum vormals entwickelten Nationalen Aktionsplan gegen Rassismus in dieser Legislaturperiode ein Beteiligungsverfahren mit der Zivilgesellschaft umgesetzt wurde. Die TGD ist Teil der geschäftsführenden Arbeitsgruppe, bestehend aus Vertretern des BMI und der Zivilgesellschaft, die die Sitzungen des Forums vorbereitet.

Bis in die Mitte der Gesellschaft hinein wird den hier lebenden türkeistämmigen Menschen, aber auch anderen und insbesondere muslimischen

İrkçılığı ve Ayrımcılığı Önleme

TGD, bu raporun kapsadığı son iki yılda ırkçılığın ve kurumsal ırkçılığın açıkça ifade edilmesi ve bunlara karşı etkili stratejilerin geliştirilmesi için çalışmıştır. Bu bağlamda, NSU inceleme komitesinin gölge raporunda ifade edilen talepler hala güncel niteliğe sahiptir. TGD, İrkçılığa Karşı Ağın üyesi olarak diğer sivil toplum örgütleriyle beraber Federal İçişleri Bakanlığı ve Federal Aile Bakanlığı'nın yetkisi dahilinde yayınladığı İrkçılığa Karşı Ulusal Eylem Planı çerçevesinde, ayrımcılığa karşı koruma ve resmi yapılardan kaynaklanan haksızlıkların belirlenmesi ve açıkça dile getirilmesi olgularının hayata geçirilmesi için mücadele etmiştir. Federal İçişleri Bakanlığı tarafından düzenlenen ve çeşitli sivil toplum örgütlerinin davet edildiği İrkçılığa Karşı Forum kapsamında, bu yasama döneminde önceki İrkçılığa Karşı Ulusal Eylem Planlarından farklı olarak, sivil toplumun da dahil edildiği bir katılım prosedürün uygulanması sağlanmıştır. TGD, forumu düzenleyen ve Federal İçişleri Bakanlığı temsilcilerinden ve sivil toplumdan oluşan idari çalışma grubunun bir parçasıdır.

Ortalama vatandaş, Almanya'da yaşayan Türkiye kökenli insanların ve özellikle Müslüman göçmenlerin Alman değer sistemini yeteri kadar benimsemediğini ve anayasal değerlere mesafeli baktığını düşünmektedir. Fakat değerlerin benimsenmesiyle ayrımcılığa karşı korunma arasında doğrudan bir bağlantı söz konusudur. İnsanlar ancak kendileri bir anayasal korunma altında olduğu zaman bu değerlerle bağ kurabilmektedir.

Einwanderern, eine mangelnde Identifikation mit dem deutschen Wertesystem und den Werten des Grundgesetzes unterstellt. Das Maß an Identifikation steht allerdings in unmittelbarem Zusammenhang mit dem Diskriminierungsschutz, da Menschen erst einen Bezug zu Werten entwickeln, wenn sie selbst den Schutz einer Verfassung erleben. Diskriminierungserfahrungen im Bildungssystem, auf dem Wohnungsmarkt, in den Zugängen zum Arbeitsmarkt und die Tatsache, wie wenig Deutschland diesem Geschehen entgegensteht, führen quasi zu einer Entleerung der im Grundgesetz formulierten Werte.

Die Herausforderung, im Bereich des Diskriminierungsschutzes wenigstens mit anderen europäischen Nachbarländern gleichzuziehen, steht nach wie vor ganz oben auf der Prioritätenliste.

In zahlreichen Fachdiskussionen und Gremien wie beispielsweise dem Integrationsgipfel hat die TGD betont, dass Diversity Management, d. h. interkulturelle Öffnung, nicht nur eine Frage von Gerechtigkeit ist, sondern auch eine Frage der Qualität bei der Erbringung von Dienstleistungen. Die TGD begreift strukturelle Benachteiligung als ein Versagen von Institutionen, dem in der Regel mit Instrumenten der Organisationsentwicklung wirksam begegnet werden könnte. Konkrete Vorschläge, wie Institutionen sich in diesem Sinne weiterentwickeln sollten, werden nun entsprechend adressiert, um zum einen das Bewusstsein für die Problematik zu schärfen und zum anderen den Handlungsdruck in Systemen zu erhöhen.

Die TGD ist, gemeinsam mit anderen zivilgesellschaftlichen Organisationen, längst Innovationskraft in diesem Arbeitsbereich geworden. Gemeinsam mit mehr als 50 weiteren Migrantenorganisationen hat sie z. B. ein Impulspapier zum Thema interkulturelle Öffnung anlässlich des Integrationsgipfels bei der Bundeskanzlerin entwickelt. In diesem Papier sind zahlreiche Veränderungsziele und Maßnahmen zum Themenfeld der interkulturellen Öffnung festgehalten. Das Papier wurde der Öffentlichkeit sowie der Bundeskanzlerin und ihren Kabinettskolleg*innen auf dem Integrationsgipfel präsentiert und erfuhr große Resonanz.

Eğitim sisteminde, emlak ve emek piyasasına dahil olmada yaşanan ayrımcılıklar ve resmi makamların bunlara karşı oldukça pasif kalması, anayasada ifade edilen değerlerin içinin boşaltılmasıyla sonuçlanmaktadır. Ayrımcılığa karşı koruma mekanizmalarının en azından diğer Avrupa ülkeleri kadar geliştirilmesi, hala yapılacak işler listesinin ilk maddesi olarak durmaktadır.

TGD, Uyum Zirvesi ve buna benzer birçok uzman toplantılarında ve kurullarda, çeşitliliğin yönetimi ya da kültürlerarası açılımın sadece bir adalet konusu olmadığı, aynı zamanda verilen hizmetin kalitesiyle ilgili olduğunu vurgulamıştır. TGD, yapısal ayrımcılığı kurumların başarısızlığı olarak görmektedir ve organizasyon gelişim yöntemleriyle bunların üstesinden gelinebileceğine inanmaktadır. Bu anlamda, bu konuya ilişkin bilincin artırılması ve sistemin harekete geçmesi yönünde daha fazla baskı yapılması amacıyla, halihazırda kurumların gelişmesine yönelik somut teklifler ifade edilmektedir.

TGD, uzun bir süredir diğer sivil toplum örgütleriyle birlikte bu çalışma alanında yenilikçi bir güç haline gelmiştir. Örneğin, TGD elliye aşkın göçmen örgütüyle birlikte Federal Almanya Başbakanı'nın düzenlediği Uyum Zirvesi vesilesiyle kültürlerarası açılım konusunda etkili bir açıklama kaleme almıştır. Bu açıklamada, kültürlerarası açılım konusunda birçok değişim hedefleri ve öneriler ifade edilmiştir. Söz konusu açıklama, hem Uyum Zirvesi sırasında kamuya açıklanmış hem de Federal Almanya Başbakanı'na ve kabine üyelerine sunulmuş ve büyük yankı uyandırmıştır.



Politik zur Türkei und zur Europäischen Union

Seit ihrer Gründung unterstützt die Türkische Gemeinde in Deutschland den nun über mehr als 60 Jahre hinweg fortschreitenden Prozess der Annäherung zwischen der Europäischen Union und der Türkei im Hinblick auf eine Mitgliedschaft letzterer und misst diesem große Bedeutung bei. Die großen Verzögerungen in diesem Prozess lösen insbesondere auf Seiten des Beitrittskandidaten Türkei mitunter Enttäuschung und Ärger aus. Unzweifelhaft bleibt zu diskutieren, inwieweit die Türkei auf dem Weg zur Mitgliedschaft die ihr zufallenden Aufgaben erledigt hat. Doch dass sich der Prozess in die Länge zieht, ist gerade aus Sicht derer, die sich wie die Türkische Gemeinde in Deutschland für die Mitgliedschaft einsetzen, betrüblich.

Es muss gesagt werden, dass wir in den letzten Jahren Zeug*innen eines Regierungsverständnisses in der Türkei werden, das fern von demokratischen Werten liegt und nicht einem Land entspricht, das sich seit Langem um die Aufnahme in die Europäische Union bemüht. Eine Türkei zu beobachten, in deren Politik die pluralistische Demokratie mit ihren Kerninhalten Menschenrechte und Pressefreiheit jeden Tag ein Stück weiter ins Hintertreffen gerät, ist aufs Äußerste beunruhigend. Außenpolitische Verlautbarungen und Positionierungen der türkischen Regierung in den letzten Jahren, die sich jenseits diplomatischer Standards bewegen, hinterlassen Risse und gesellschaftspolitische Schäden, deren Behebung im Rahmen der europäisch-türkischen Beziehungen Zeit brauchen wird. Insbesondere das von der türkischen Regierung anberaumte Referendum über die Frage der Einführung eines Präsidentschaftssystems hat seit Januar 2017 sowohl innenpolitisch wie auch im Ausland das Verhältnis der Türkei zur Europäischen Union in Frage gestellt. Die TGD sieht die vorgesehenen Verfassungsänderungen in der Türkei, über die auch Türkeistämmige in Europa mitentscheiden können, als eine fatale Entwicklung, die die Türkei von jeglichen demokratischen Grundsätzen entfernen würde. Der TGD-Bundesvorstand hat sich

Türkiye ve Avrupa Birliği politikaları

Almanya Türk Toplumu kurulduğu tarihten itibaren, 60 yılı aşkın süredir devam eden Türkiye'nin AB üyelik sürecini önemsemekte ve desteklemektedir. Bu sürenin oldukça uzun olması özellikle aday ülke olan Türkiye'de zaman zaman hayal kırıklıklarına ve öfkeye neden olmaktadır. Şüphesiz, Türkiye'nin üyelik müzakerelerinde ödevlerini yeteri kadar yerine getirip getirmediği tartışılmalıdır, fakat bu sürecin uzaması özellikle TGD gibi Türkiye'nin AB üyeliğini destekleyen kesimler tarafından da üzücü bulunmaktadır.

Kabul etmek gerekir ki, Türkiye'de son yıllarda tanık olduğumuz demokratik değerlerden uzak yönetim anlayışı, Avrupa Birliği yolunda uzun süredir çaba sarfeden bir ülkeye yakışmıyor. İnsan hakları ve basın özgürlüğünü de içeren çoğulcu demokrasi siyasetinde her geçen gün geriye giden bir Türkiye'yi izlemek son derece kaygı vericidir. Ayrıca, yine son yıllarda Türkiye'de hükümetin dış politikada diplomatik ilkelerden uzak açıklamaları ve tutumları da, AB-Türkiye ilişkilerinde onarılması zaman alacak yaralar, hasarlar doğurmaktadır. Özellikle Türkiye Hükümeti'nin getirmek istediği Cumhurbaşkanlığı sisteminin referandum yoluyla gerçekleşecek olması, 2017 Ocak ayından itibaren hem iç kamuoyunda hem de dışarıda Türkiye'nin AB ile olan ilişkilerini tartışılır hale getirmiştir.

Der EU-Beitritt der Türkei ist abhängig von den aktuellen Entwicklungen in der Türkei.

Türkiye'nin AB üyeliği Türkiye'deki güncel gelişmelere bağlıdır.



daher geschlossen und deutlich zu einem Nein im geplanten Referendum in der Türkei positioniert und eine bundesweite Aufklärungskampagne ins Leben gerufen. Mit Hausbesuchen und Gesprächsveranstaltungen informierten TGD-Mitglieder die abstimmungsberechtigten Mitbürger*innen über die zu erwartenden negativen Konsequenzen einer Verfassungsänderung in der Türkei. Der von Tag zu Tag fortschreitende Rückgang eines demokratischen Regierungsverständnisses in der Türkei wird seitens der europäischen Öffentlichkeit genau verfolgt und diskutiert. In dieser Zeit, da in den türkisch-deutschen und Türkei-EU-Beziehungen jeden Tag – sei es auf diskursiver Ebene oder der des Handelns – eine neue Krise durchlebt wird, wird auch zunehmend ernster die Überlegung zum Thema gemacht, der Türkei den Status eines Beitrittskandidaten zu entziehen. Trotz aller Probleme haben die Beziehungen zwischen der Türkei und den EU-Ländern für beide Seiten vitale Bedeutung und dürfen nicht kurzfristigen innenpolitischen Kalkülen geopfert werden. Derzeit beeinflusst die Zunahme extrem rechter Ansichten in diversen europäischen Ländern Europas das allgemeine Klima gegenüber einem Beitritt der Türkei negativ und lässt ablehnende Bewertungen zu diesem Thema noch mehr in den Vordergrund treten. Gerade in Deutschland können wir dies beobachten. An sich als marginal zu bewertende Haltungen, die Pluralität und multikulturelles Zusammenleben ablehnen, erhalten in der medialen Darstellung und auf der politischen Bühne breiten Raum. Und es ist erkennbar, dass diese Entwicklung äußerst negativen Einfluss auf die in Deutschland lebenden türkeistämmigen Menschen hat.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland und viele ihrer Mitgliedsorganisationen auf Länderebene haben, um sich dieser Problemlage zuzuwenden, zwischen Deutschland und der Türkei eine Brückenfunktion übernommen. Die Türkische Gemeinde in Deutschland bemüht sich durch Presseerklärungen und über verschiedene Kanäle darum, den Dialog nicht abreißen zu lassen, damit von Deutschland aus positive Schritte im Hinblick auf die Türkei möglich werden und die negative Stimmung durchbrochen werden kann.

Almanya Türk Toplumunu, Türkiye’de önerilen ve Almanya’da yaşayan Türklerin de karar hakkı olduğu anayasa değişikliklerini, Türkiye’yi her türlü demokratik ilkeden uzaklaştıracak, vahim bir gelişme olarak görmektedir. Dolayısıyla, TGD Federal Yönetim Kurulu, planlanan referandumu yönelik olarak, görüşünü hep birlikte ve çok net bir şekilde HAYIR yönünde ortaya koymuş ve Almanya çapında bir bilgilendirme kampanyası başlatmıştır. TGD üyeleri, ev ziyaretleriyle ve bilgilendirme toplantılarıyla oy hakkı olan vatandaşlara anayasa değişikliğinin yol açabileceği olumsuz sonuçlar hakkında bilgi vermiştir.

Türkiye’de her geçen gün kötüye giden demokratik yönetim anlayışı, Avrupa kamuoyunda çok yakından takip edilmekte ve tartışılmaktadır. Türkiye-Almanya ve Türkiye-AB ilişkilerinde her gün yeni bir söylem ve eylem krizinin yaşandığı şu günlerde Türkiye’nin adaylık statüsünden çıkarılması ciddi şekilde tartışılmaktadır.

Türkiye-AB ilişkileri her türlü soruna rağmen her iki taraf için yaşamsal öneme sahip ve ufak iç siyasi hesaplara kurban edilemeyecek kadar önemlidir. Avrupa içerisinde çeşitli ülkelerde radikal sağ görüşlerin yükseliyor olması Türkiye’nin AB üyeliği ile ilgili genel havayı olumsuz etkilemekte ve Türkiye’nin AB üyeliğine dair olumsuz değerlendirmelerin daha çok ön plana çıkmasına neden olmaktadır. Bunu Almanya örneğinde de fazlasıyla görmekteyiz. Marjinal sayılacak, çoğulculuğu dışlayan ve çok kültürlülüğü dışlayan görüşler ana akım medyada ve politika sahnesinde son dönemde çok geniş yer almaktadır. Gelişmelerin Almanya’da yaşayan Türkiye kökenli insanları oldukça olumsuz yönde etkilediği görülmektedir.

Almanya Türk Toplumunu ve birçok eyalet örgütleri tüm bu taleplerini yerine getirebilmek için Almanya ve Türkiye arasında köprü görevi üstlenmektedir. Almanya’nın Türkiye konusunda olumlu adımlar atabilmesi ve olumsuz havanın dağıtılabilmesi için TGD basın açıklamaları ve çeşitli kanallar vasıtasıyla diyalogun kapanmamasını sağlamak için uğraşmaktadır.

Flucht und Asyl

Im Rahmen der sogenannten Flüchtlingskrise ist die TGD wie alle anderen Akteure, die sich mit der Gestaltung der Einwanderungsgesellschaft beschäftigen, stark gefordert gewesen. Bereits in einer Versammlung der Mitgliedsorganisationen in 2015 ist die Frage diskutiert worden, wie die TGD als Migrantenorganisation ihrer gesellschaftlichen Verantwortung in dieser Situation am besten gerecht werden könnte. Im Rahmen einer Bestandsaufnahme unter den Mitgliedsorganisationen sind anschließend sowohl das bestehende Engagement in der Flüchtlingshilfe als auch die Potentiale und Bedarfe erhoben worden. Ein Ergebnis dieser Bestandsaufnahme war, dass so gut wie alle Mitgliedsorganisationen mit ihren Ehrenamtlichen in der Flüchtlingshilfe aktiv waren, dieses Engagement aber unter den gegebenen ehrenamtlichen Bedingungen zu einer echten Belastungsprobe geworden war.

Parallel zu den TGD-internen Prozessen ist im Herbst 2015 gemeinsam mit dem Verband für Interkulturelle Wohlfahrtspflege (VIW) ein Gipfel der Migrantenorganisationen in der Flüchtlingshilfe einberufen worden. Die Instrumente der internen Bestandsaufnahme wurden in diesem Kontext noch einmal genutzt, um die Ausgangs-

İltica ve sığınma

TGD de, göç alan toplumun tasarımı için çaba gösteren diğer birçok aktör gibi, mülteci krizi olarak adlandırılan süreçte yoğun bir dönem yaşamıştır. TGD üyelerinin 2015 yılında yapılan bir toplantısında, TGD’nin bu durumda sorumluluğunu en iyi şekilde nasıl yerine getirebileceği üzerine konuşulmuştur. Daha sonra, üye örgütler arasında yapılan bir durum analizi toplantısında, mültecilere destek konusundaki mevcut angajmanlar, potansiyeller ve gereksinimler tespit edilmiştir. Durum analizi, neredeyse tüm TGD üye örgütlerinin gönüllülerle mültecilere yönelik çalışmaları yapmakta olduğunu ortaya koymuştur. Ancak bu çalışmalar mevcut gönüllülük koşullarında gerçekten zorlu bir hale gelmiştir.

TGD’nin kendi bünyesindeki çalışmalara paralel olarak, 2015 sonbaharında Kültürlerarası Sağlık Bakımı Birliği (VIW) ile beraber Mültecilere Yardım Zirvesi düzenlenmiştir. Bu bağlamda, dahili durum analizi yöntemi yeniden kullanılarak diğer göçmen örgütlerinin durumu incelenmiştir. Her iki durum analizi sonucunda, özellikle gönüllü olarak çalışan insanların eşgüdümünün örgütlerin gönüllü yapılarına fazla yüklediği çok net bir şekilde görülmektedir.

Die TGD unterstützt ihre Mitgliedsorganisationen in der Flüchtlingsarbeit.

Almanya Türk Toplumunu, üye örgütlerinin mültecilere yönelik çalışmalarını desteklemektedir.



ge weiterer Migrantenorganisationen zu erheben. Ergebnisse beider Bestandsaufnahmen machten deutlich, dass insbesondere die Koordination der ehrenamtlichen Arbeit engagierter Menschen in den Mitgliedsorganisationen eine Überforderung für das Ehrenamt darstellte. Ferner wurde ein Bedarf an Fortbildungen bzw. Supervision ehrenamtlicher Helfer evaluiert.



Zur Unterstützung der Organisationen vor Ort konnten unterschiedliche Förderungen eingeworben werden.

Yerel göçmen örgütlerini kapsayan yerel yapıları desteklemek amacıyla çeşitli fonlar alınabildiği.

Mit den Ergebnissen beider Bestandsaufnahmen sind Verantwortungsträger der TGD an die zuständigen Fachministerien herangetreten. Zur Unterstützung der Organisationen vor Ort, sowohl eigener Mitgliedsorganisationen als auch weiterer Migrantenorganisationen, konnten unterschiedliche Förderungen eingeworben werden. Besonders hervorzuheben ist in diesem Kontext das Patenschaftsprogramm „Gemeinsam Schaffen. Patenschaften für das Wir der Verschiedenen“, das Teil des vom Bundesfamilienministerium geförderten Programms „Menschen stärken Menschen“ ist. Im Rahmen des Projektes „Heimat Teilen – Teilhabe durch Orientierung“ erhält die TGD zudem finanzielle Mittel aus dem Bundesinnenministerium, um durch umfassende Qualifizierungsangebote die Flüchtlingsarbeit in ihren eigenen Mitgliedsorganisationen zu ermöglichen. Gemeinsam mit dem Bundesinnenministerium, dem Bundesfamilienministerium und dem Arbeitsstab der Staatsministerin Aydan Özoğuz konnte ferner eine interkulturelle Öffnung des Bundesfreiwilligendienstes mit Flüchtlingsbezug erreicht werden. Auf diese Weise erhalten Migrantorganisationen und muslimische Gemeinden die Möglichkeit, Bundesfreiwillige in ihren Organisationen beschäftigen zu dürfen.

Ayrıca, gönüllüleri geliştirme eğitimi ile süpervizyona olan ihtiyaç fark edilmiştir.

TGD temsilcileri, her iki durum analizinin sonuçlarıyla birlikte yetkili bakanlıklara başvurmuştur. Hem TGD üyelerini hem de diğer yerel göçmen örgütlerini kapsayan yerel yapıları desteklemek amacıyla çeşitli fonlar alınabildiği. Bu bağlamda, özellikle yardım ilişkilerini teşvik eden ve Federal Aile Bakanlığı tarafından desteklenen “Menschen stärken Menschen” programının kapsamında yer alan „Gemeinsam. Schaffen. Patenschaften für das WIR der Verschiedenen“ programı ön plana çıkmaktadır. TGD, „Heimat teilen – Teilhabe durch Orientierung“ projesi çerçevesinde Federal İçişleri Bakanlığı tarafından sunulan kapsamlı geliştirme eğitim seminerleri yoluyla, kendi üye örgütlerinin mülteci çalışmaları yapmasına imkan sağlamak üzere fon almaktadır. Federal İçişleri Bakanlığı, Federal Aile Bakanlığı ve Bakan Aydan Özoğuz’un çalışma personeli ile beraber Federal Gönüllülük Hizmetinin mültecilere yönelik kültürlerarası açılımı sağlanabildiği. Böylece, göçmen örgütlerine ve Müslüman cemaatlara Federal Gönüllülük Hizmeti programı kapsamında çalışan bireyleri kendi örgütlerinde çalıştırma imkanı verilmiştir.



Religion

In Deutschland leben über fünf Millionen Menschen muslimischen Glaubens, deren Großteil türkeistämmig ist. Eine Politik, die sich gegen diese Menschen richtet, hält die TGD grundsätzlich für falsch. Wir glauben, dass zum einen Religion nicht zum Gegenstand der Innenpolitik gemacht werden sollte. Zum anderen sollten religiöse Themen, die die landesinterne Öffentlichkeit in Deutschland betreffen, nicht für Interventionen von außen offenstehen. Dass DITIB in einem direkten Abhängigkeitsverhältnis zur Türkei steht, bewerten wir dabei als sehr kritisch. Wir sprechen uns dafür aus, dass alle in Deutschland tätigen religiösen Gemeinden und Stiftungen mit einem klaren Bezug zu Deutschland arbeiten sollten und sich damit ausschließlich der Probleme und Bedürfnisse der in Deutschland lebenden Muslime annehmen.

Zugleich sollten die Gemeinden pluralistisch und in Anerkennung kultureller Vielfalt religiöse Bedürfnisse als Ganzes verstehen, sich diskriminierender Sichtweisen enthalten und den Anliegen sämtlicher religiöser Gruppen begegnen können. Deutschland sollte die Arbeit der Gemeinden und

Din

Almanya’da çoğunun Türk olduğu düşünülen 5 milyonu aşkın bir müslüman nüfus yaşamaktadır. Sahip olunan bu kimliğe karşı yürütülen politikayı TGD son derece yanlış bulmaktadır. Din konusunun iç siyasete malzeme edilmemesi ve iç kamuoyunu ilgilendiren dini bir meselenin dışarıdan müdahalenin bir parçası olmaması gerektiğini düşünüyoruz. Örneğin Almanya’da yaşayan Türk müslümanların ihtiyacı için kurulmuş olan DITIB’in Türkiye Hükümeti’nin müdahalelerine açık olmaması gerekmektedir.

Almanya’daki tüm dini cemaatler ve vakıflar Almanya merkezli çalışmalı ve Almanya’daki müslümanların sorunlarını ve ihtiyaçlarını giderecek çalışmalar yapmalıdır. Yine bu cemaatler çoğulcu ve çok kültürlülüğü benimsemiş bir şekilde dini ihtiyaçları bir bütün olarak görmeli ve ayrımcı tavırlardan uzak durarak tüm kesimlerin ihtiyaçlarını karşılayabilmelidir. Almanya, dini özgürlükler dahilinde cemaatlerin ve vakıfların çalışmalarına destek olmalı ve toplumun dini ihtiyaçlarını yasal oluşumlar yoluyla karşılayabilmesini desteklemelidir. Bu anlamda radikal dini yapılara ve örgütlere karşı etkin müca-

Gemeinden sollten pluralistisch und in Anerkennung kultureller Vielfalt religiöse Bedürfnisse als Ganzes verstehen und sich diskriminierender Sichtweisen enthalten.

Cemaatler çoğulcu ve çok kültürlülüğü benimsemiş bir şekilde dini ihtiyaçları bir bütün olarak görmeli ve ayrımcı tavırlardan uzak durmalıdır.

Stiftungen gemäß dem Grundsatz freier Religionsausübung unterstützen und durch gesetzliche Vorgaben dazu beitragen, dass religiöse Bedürfnisse in der Gesellschaft erfüllt werden können. In diesem Sinne sollte die wirkungsvolle Bekämpfung radikaler religiöser Strukturen und Organisationen nicht nur durch Druck und Repression geschehen. Es sollte ihnen vielmehr die Möglichkeit eingeräumt werden, sich mit ihren Herausforderungen auseinanderzusetzen und auf der Grundlage eines pluralistischen Gesellschaftsverständnisses zu arbeiten.

In diesem Zusammenhang leistet die TGD durch ihre Arbeit zum politischen Islam in der Türkei einen wichtigen Beitrag für das Verständnis der politischen Situation in der Türkei und Deutschland. Beispielsweise haben Erklärungen des türkischen Parlamentspräsidenten, in denen eine religiös fundierte Verfassung gefordert wurde, Reaktionen seitens der TGD hervorgerufen, welche auch öffentlich gemacht wurden. Eine solche politische Forderung in der Türkei stellt gleichzeitig den Versuch eines Angriffs auf die Glaubens- und Gewissensfreiheit dar.

In einer Phase, in der die gesellschaftliche Desintegration in der Türkei täglich zunimmt und diese Desintegration auch unter den in Europa lebenden Türk*innen deutlich spürbar wird, sind Politiker*innen angehalten, bei ihren Äußerungen umso mehr Vorsicht walten zu lassen und in ihrem Auftreten gesetzliche und verfassungsgemäße Grundsätze nach dem Prinzip der Rechtsstaatlichkeit zu achten.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland wendet sich insbesondere in religiösen Belangen gegen einseitige Sichtweisen und hält die wirksame Bekämpfung von negativen und ausschließenden religiösen Haltungen für unabdingbar. Entsprechend bemüht sich die TGD, gesellschaftliche Bedürfnisse gegenüber Entscheidungsträgern zu kommunizieren, u. a. indem sie sich seit Jahren an Einrichtungen wie der Deutschen Islamkonferenz beteiligt. In diesem Sinne richtet sie ihre Initiative darauf, Erwartungen der türkeistämmigen Gesellschaft zur Sprache zu bringen.

dele sadece güç kullanılması yoluyla değil yasal ve çoğulcu toplum anlayışını benimsemiş örgütlerin önünün açılması ile gerçekleşecektir.

Konunun önemli bir boyutu da Türkiye’de siyasal İslam çerçevesinde değerlendirilecek çalışmalardır. Örneğin Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanı’nın dindar bir anayasa talep eden açıklamaları TGD’nin tepkisini çekmiş ve tepki dile getirilmiştir. Böyle bir yaklaşım aynı zamanda inanç ve vicdan özgürlüğüne vurulmak istenen bir darbedir.

Türkiye’deki toplumsal ayrışmanın her geçen gün arttığı ve bu ayrışmanın Avrupalı Türkler arasında ciddi anlamda hissedildiği bir dönemde siyasetçiler ne söylediklerine çok dikkat ederek, yasal ve anayasal hukuk devleti kuralları çerçevesinde davranış sergilemek durumunda olmalıdırlar. TGD, özellikle dini konularda tek taraflı bakış açılarını karşı çıkmaktadır. Dinle ilgili yapılan bazı olumsuz ve dışlayıcı yorumlara karşı etkin mücadele edilmesi gerektiğini düşünen Almanya Türk Toplumunu, uzun yıllardır İslam Konferansı gibi oluşumlarda yer alarak toplumun ihtiyaçlarını karar alıcı mevkilere duyurmaya çalışmaktadır. Bu anlamda toplumun beklentilerini dile getirmek için çalışmalar yapmaktadır.



Denjenigen Organisationen, die auf Grundlage eines pluralistischen Gesellschaftsverständnisses arbeiten, den Weg ebnen.

Yasal ve çoğulcu toplum anlayışını benimsemiş örgütlerin önünün açılması gereklidir.

unsere mitglieder üyelerimiz

Türkische Gemeinde in Bayern



Die Türkische Gemeinde in Bayern (TGB) tritt für die rechtliche, soziale und politische Gleichstellung und Gleichbehandlung der türkischen und der übrigen Migranten ein. Nach besten Kräften wirkt die TGB mit an der Integration der Migrantenbevölkerung und setzt sich für gesellschaftliche Teilhabe, sei es in Schule, Ausbildung, Beruf oder als Entscheidungsträger in der Politik, ein. Die konkrete politische Arbeit der TGB äußert sich durch Positionierungen in der Öffentlichkeit, Veranstaltungen, mediale Präsenz und Gespräche mit Politik und Journalisten. Der Verband betrachtet sich als einen Begegnungsort der türkischen und der deutschen Kultur, an dem sich Menschen unterschiedlicher Herkunft, Kultur, Bildung, Religion und Alters treffen.

www.tgbayern.de

Türkische Gemeinde in Baden-Württemberg



Die Arbeitsbereiche der Türkischen Gemeinde in Baden-Württemberg (TGBW) haben sich in den beiden vergangenen Jahren thematisch stark ausgeweitet. Die TGBW sieht sich längst nicht mehr als Organisation ausschließlich für die Angelegenheiten der Migrant*innen, sondern als Teil der vielfältigen Gesellschaft.

Dieses neue Selbstverständnis prägt auch neue Einsatzbereiche. Zu den „traditionellen“ Tätigkeitsfeldern der Qualifizierung, Ausbildung und Aktivierung für den Arbeitsmarkt sowie der Antidiskriminierungsarbeit sind vier gänzlich neue Einsatzgebiete hinzugekommen: Hilfe für Geflüchtete

Bayera Türk Toplumunu

Bayera Türk Toplumunu (TGB), Türkiyeli ve diğer göçmenlerin hukuki, sosyal ve politik eşitliğine ve eşit muamele görme hakkına sahip çıkmaktadır. TGB, hem okulda ve mesleki eğitimde hem de çalışma hayatında veya karar mercii olarak göçmen nüfusun entegrasyonuna katkı sunup onların sosyal katılımı elinden gelen tüm çabayı göstermektedir. TGB’nin pratik politik çalışmaları arasında kamuoyu nezdinde görüş belirtmek, konferanslar ve diğer etkinlikler düzenlemek, medyada yer almak ve politikacılarla ve gazetecilerle fikir alışverişi içinde bulunmak sayılabilir. Dernek, kendisini çeşitli kökenlerden, kültürel arka planlardan, dinlerden ve kuşaklardan gelen bireylerin bir araya geldiği, Türk ve Alman kültürlerinin bir buluşma noktası olarak görmektedir.

www.tgbayern.de

Baden-Württemberg Türk Toplumunu

Baden-Württemberg Türk Toplumunu son iki yılda çalışma alanlarını önemli ölçüde genişletmiştir. Tgbw, kendisini uzun süredir sadece göçmenlerin işlerine yönelik bir kuruluş olarak değil, geniş çeşitliliğe sahip toplumun bir parçası olarak görmektedir. Bu yeni yaklaşım, yeni çalışma alanlarına da yansımaktadır.

Yeterlilik/vasıf kazandırma, meslek eğitimi, iş piyasasına yönelik aktifleştirme ve ayrımcılığa karşı faaliyetlerin oluşturduğu “geleneksel” çalışma alanlarına dört yeni uygulama alanı eklenmiştir: Göçmen örgütlerinin mültecilerin durumuna



in Form der Sensibilisierung von Migrantenorganisationen für die Geflüchtetenarbeit und Stiftung von Partnerschaften zwischen Einheimischen und Geflüchteten, die Inklusion von Kindern und Jugendlichen mit Behinderungen aus Familien mit Migrationshintergrund durch die Ausbildung von Ehrenamtlichen, die an verschiedenen Standorten in der Region Stuttgart zukünftig als erste Ansprechpartner und Anlaufstellen dienen werden, sowie die Stärkung von LSBTTIQ-Jugendlichen und LSBTTIQ-Geflüchteten. Außerdem hatte das Sozialministerium Baden-Württemberg und die Landeszentrale für politische Bildung nach einem Ausschreibungsverfahren die TGBW mit dem Aufbau und Betrieb einer landesweiten Beratungsstelle für Betroffenen von rechter Gewalt beauftragt. Unter dem Namen LEUCHTLINIE wird diese Arbeit seit Januar 2016 umgesetzt.

www.tgbw.de

Türkischer Bund in Berlin-Brandenburg

Um sein Ziel der gleichberechtigten Partizipation von Menschen mit Migrationsgeschichte und der Bekämpfung von Rassismus und Diskriminierung zu erreichen, bringt sich der Türkische Bund in Berlin-Brandenburg (TBB) in die öffentliche Diskussion ein und führt verschiedene Projekte und Aktivitäten durch.

Im Vorfeld der Wahlen zum Berliner Abgeordnetenhaus im September 2016 engagierte sich der TBB mit verschiedenen Aktionen wie der Erstellung von Wahlprüfsteinen mit den wichtigsten TBB-Forderungen, die gemeinsam mit den Antworten der Parteien veröffentlicht wurden.

yönelik duyarlılık kazanmasına destek olmak; buranın sakinleriyle mülteciler arasında yardım ilişkilerini teşvik etmek; göçmen ailelerden gelen engelli çocukların ve gençlerin topluma dahil edilmesi için, Stuttgart bölgesinde çeşitli yerlerde irtibat kişileri olarak hizmette bulunacak gönüllülere eğitim vermek yoluyla destek sunmak ve LSBTTIQ gençleriyle LSBTTIQ mültecilerini destekleyerek güçlendirmek.

Buna ilaveten; Tgbw, Baden-Württemberg Sosyal İşler Bakanlığı ve eyaletin politik eğitim merkezi tarafından gerçekleştirilen ihale prosedürünün sonucu olarak radikal sağcılar tarafından şiddete maruz kalanlar için eyalet bazında çalışacak olan bir danışma bürosunun kurulması ve idaresi konusunda görevlendirilmiştir.

Bu proje Ocak 2016'dan beri LEUCHTLINIE adı altında uygulanmaktadır.

www.tgbw.de

Berlin-Brandenburg Türkiye Toplumu

Göçmen kökenli bireylerin eşit katılımını ve ırkçılığa ve ayrımcılığa karşı mücadeleyi amaçlayan Berlin-Brandenburg Türkiye Toplumu (TBB), bu doğrultudaki kamusal müzakerede yer almakta ve bu kapsamda çeşitli projeler ve faaliyetler sürdürmektedir.

Örneğin TBB, Eylül 2016'daki Berlin parlamentosu seçimleri öncesinde, en önemli taleplerini gündeme getiren ve partilerin politikalarını teşhis eden sorular formüle edip bunları partilerden gelen cevaplarla beraber yayınlamıştır.

Außerdem wurden Wahlveranstaltungen mit den Vertreter*innen der Parteien abgehalten, eine Postkartenkampagne zur Erhöhung der Wahlbeteiligung unter türkeistämmigen Bürger*innen ins Leben gerufen sowie ein Wahlpicknick am Wahntag mit einer symbolischen Wahl für die Berliner*innen ohne Wahlrecht veranstaltet. Der TBB leistet konkrete politische Arbeit, die sich in Statements, Pressemitteilungen, Gesprächen mit der Politik und in seinen Projekten abbildet. Derzeit setzt er mehrere Projekte um, z. B. das Antidiskriminierungsnetzwerk, Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung, das Berliner Zentrum für Kooperation und Partizipation, Freiwilligendienst, Datenschutzlots*innen in der Schule, das Interkulturelle Kompetenzzentrum für Migrantenorganisationen und die Selbsthilfe und Anlaufstelle Wohnungssuche LSBT*QI* Asyl Berlin.

www.tbb-berlin.de

Türkische Gemeinde in Hamburg und Umgebung

Die Türkische Gemeinde in Hamburg und Umgebung (TGH) setzt sich als Ansprechpartner öffentlicher Stellen aus Verwaltung und Politik sowie der Öffentlichkeit in Hamburg mit verschiedenen Maßnahmen und Instrumenten für die Partizipation und Integration von Menschen mit Migrationshintergrund ein.

Zur Implementierung ihrer Ziele führt die TGH Integrationskurse und Projekte wie „Regenbogen“, „Neue Wege“, „Starke Jugend“, „Ankerstelle“, „Migration in Arbeit (MiA)“ und „Gönüllü“ durch, die durch Hamburger Behörden, Bundesministerien sowie die Aktion Mensch finanziert werden. Durch diese Projekte werden die Erziehung und berufliche Qualifizierung Jugendlicher gestärkt und Frauen mit Migrationshintergrund beim (Wieder-)Einstieg ins Berufsleben beraten. Einbürgerungswillige wurden begleitet sowie die gesellschaftliche Partizipation von Jugendlichen mit Migrationshintergrund gefördert. Zudem wurden neue Konzepte zur Prävention von Antisemitismus mit dem Anne-Frank-Zentrum in Berlin und der Jüdischen Gemeinde in Hamburg entwickelt und umgesetzt und ein Besuchsdienst für Familien mit an

Parti temsilcileriyle bilgilendirme toplantıları yapılmış, Türkiye kökenli vatandaşların seçimlere katılımını arttırmak amacıyla kartpostal kampanyası düzenlenmiş, seçim günü oy hakkı olmayan Berlinliler için „seçim pikniği“ adı altında sembolik bir oylama gerçekleştirilmiştir. TBB'nin somut politik çalışmaları duyurularda, basın açıklamalarında, politikacılarla sürdürdüğü görüşmelerde ve projelerde yer almaktadır. Halihazırda, Ayrımcılığa Karşı Danışma Bürosu, Tanıma ve Yeterlilik Danışma Bürosu, Berlin İşbirliği ve Katılım Merkezi, Okulda Veri Güvenliği Rehberliği Projesi, Berlin Göçmen Örgütleri için Kültürlerarası Yeterlilik Merkezi ve LSBTTIQ Sığınmacılar için Kendi Kendine Yardım ve Başvuru Ofisi gibi çeşitli projeler uygulanmaktadır.

www.tbb-berlin.de

Hamburg ve Çevresi Türk Toplumu

Hamburg ve Çevresi Türk Toplumu (TGH), Hamburg'da hem idari ve politik makamların hem de kamuoyunun muhatabı olup çeşitli çalışmalar ve araçlarla göçmen kökenli bireylerin katılımı ve entegrasyonu doğrultusunda çaba göstermektedir.

TGH, buna yönelik olarak „Regenbogen“, „Neue Wege“, „Starke Jugend“, „Ankerstelle“, „Migration in Arbeit (MiA)“ ile „Gönüllü“ gibi projeler ve uyum kursları düzenlemektedir.

Bu projeler aracılığıyla gençlerin eğitimi ve mesleki yeterlilik edinmeleri desteklenmekte ve göçmen kökenli kadınlara (yeniden) meslek edinme konusunda danışmanlık sağlanmaktadır.

Alman vatandaşlığı edinmek isteyenlere bu süreçte eşlik edilmiş ve göçmen kökenli gençlerin sosyal katılımına destekte bulunulmuştur.

Berlin'deki Anne Frank Merkezi ve Hamburg'daki Yahudi Cemaatiyle işbirliği içinde anti-semitizmin önlenmesine yönelik yeni konseptler geliştirilmiş ve hayata geçirilmiş; demans hastası yakını olan aileler için sosyal yardım (Diakonie) ve Hamburg Köprüsü Derneği (Hamburgischen Brücke) ile beraber ziyaret hizmeti organize edilmiştir.



Demenz erkrankten Angehörigen mit der Diakonie und der Hamburgischen Brücke eingerichtet. Durch unzählige Veranstaltungen, Ausstellungen und musikalische Aufführungen des Dachverbandes sowie der Mitgliedsvereine wurde der Austausch zwischen der deutschen Mehrheitsbevölkerung und den Migrant*innen sowie zwischen Deutschland und der Türkei gefördert.

www.tghamburg.de

Türkische Gemeinde Hessen



Die Türkische Gemeinde Hessen (TG-Hessen) ist eine überparteiliche und überkonfessionelle Organisation, die die Interessen von Migrant*innen insbesondere aus der Türkei vertritt.

Ziele des Verbandes sind die Bekämpfung jeglicher Art von Gewalt, Diskriminierung und Rassismus, das Vermitteln rechtsstaatlicher, pluralistischer und demokratischer Werte in allen gesellschaftlichen Gruppen, die rechtliche, soziale, politische Gleichstellung und Gleichbehandlung sowie die politische und gesellschaftliche Partizipation von Migrant*innen.



Zur Erreichung dieser Ziele werden vielfältige öffentlichkeitswirksame Veranstaltungen realisiert, eigene bundesgeförderte Projekte umgesetzt und politische Prozesse begleitet.

Çatı örgütünün ve üye derneklerin düzenlediği sayısız etkinlik, sergi ve müzik gösterisi sayesinde Alman nüfusla göçmenler ve aynı zamanda Almanya ve Türkiye arasında daha iyi ilişkiler yaratılmıştır.

www.tghamburg.de

Hessen Türk Toplumu

Hessen Türk Toplumu (TG-Hessen), partiler, dinler ve mezhepler üstü bir kurum olarak, özellikle Türkiye kökenli göçmenlerin çıkarlarını temsil etmektedir.

Derneğin amaçları her türlü şiddete, ayrımcılığa ve ırkçılığa karşı mücadele etmek, tüm sosyal gruplarda hukuk devleti ilkesine uygun, çoğulcu ve demokratik değerleri yaymak ve göçmenlerin hukuki, sosyal ve politik eşitliğini ve eşit muamele görme ve katılım haklarını savunmaktır.

TG-Hessen, bu amaçları gerçekleştirmek için kamusal etki yaratan birçok faaliyet göstermekte,

federal hükümet tarafından desteklenen projeler düzenlemekte ve politik tartışmalara ve süreçlere katılmaktadır.

So hat die TG-Hessen in den letzten zwei Jahren Kulturevents, Podiumsdiskussionen und Wissenschaftspanels organisiert, eine große Zahl an Pressemitteilungen verfasst sowie Pressegespräche geführt, an der Erstellung des Hessischen Integrationsplans mitgearbeitet und maßgeblich zur Konzipierung, Eröffnung und Weiterentwicklung der bilingualen deutsch-türkischen KITA - dOST-luk/Freundschaft beigetragen. Die TG-Hessen führt die vom Bundesministerium des Innern und vom Familienministerium geförderten Projekte „Heimat teilen PLUS“ sowie das Patenschaftsprogramm „Gemeinsam.Schaffen.“ durch.

www.tg-hessen.de

Türkische Gemeinde in Niedersachsen

Die Türkische Gemeinde in Niedersachsen (TGN) ist auf politischer Ebene aktiv und hat sich zur Aufgabe gemacht, die Interessen der in Niedersachsen lebenden türkeistämmigen Mitbürger*innen nach außen zu vertreten. Sie fungiert in erster Linie als Ansprech- und Kooperationspartner der Landesregierung zu integrationspolitischen Themen.

Die TGN engagiert sich für den interkulturellen Dialog und für die Integration der hier lebenden Menschen mit Migrationshintergrund. Sie tritt entschieden jeglicher Art von Gewalt und Fremdenfeindlichkeit entgegen und animiert ihre Mitglieder dazu, aktiv an der Gesellschaft, in der sie leben, teilzuhaben. Der Arbeitsschwerpunkt der TGN liegt auf einer effizienten Bildung und Pädagogik der Jugendlichen mit Migrationshintergrund. Der Verband steht für eine Erziehung ein, die Jugendliche zu mündigen Erwachsenen erzieht, die sich für ihre Gesellschaft und das vereinte Europa engagieren. Als Träger des Freiwilligen Sozialen Jahres begeistert die TGN Jugendliche für das ehrenamtliche Engagement. Gleichzeitig unterstützt sie Projekte, die sowohl Belange von jungen Familien als auch Senioren umfassen.

www.tgnnds.de

Bu doğrultuda, son iki yıl içinde birçok kültürel etkinlik, panel ve bilimsel konferans düzenlenmiş, çok sayıda basın açıklaması yapılmış ve gazetecilerle görüşülmüş, Hessen eyaletinin Uyum Planına katkı sunulmuş ve çift dilli anaokulu “dOSTluk/Freundschaft” konseptinin oluşturulmasına, hayata geçirilmesine ve geliştirmesine önemli ölçüde destek verilmiştir.

Ayrıca TG-Hessen, Federal İçişleri Bakanlığı ve Aile Bakanlığı'nın desteğiyle gerçekleştirilen „Heimat teilen“ ve yardım ilişkileri kurulmasını sağlayan „Gemeinsam. Schaffen“ projelerinde aktif olarak yer almaktadır.

www.tg-hessen.de

Aşağı Saksonya Türk Toplumu

Aşağı Saksonya Türk Toplumu (TGN), politik alanda faaliyet göstermenin yanı sıra, Aşağı Saksonya'da yaşayan Türkiye kökenli vatandaşların çıkarlarını temsil etmeyi görevi olarak görmektedir.

Esas olarak, göçmen kökenli bireylerin entegrasyonunu ilgilendiren tüm konularda eyalet hükümetinin muhatabı ve işbirliği ortağı olarak görev yapmaktadır.

Kuruluşundan bu yana, hem kültürlerarası diyalog hem de burada yaşayan göçmen kökenli bireylerin entegrasyonu için yükümlülük üstlenmektedir. Her türlü şiddete ve yabancı düşmanlığına kararlı bir şekilde karşı koyan TGN, üyelerini yaşadıkları toplumda aktif bir şekilde yer almayı teşvik etmektedir.

Yaptığı çalışmaların esasını göçmen kökenli gençlerin etkin öğretime ve eğitime ulaşmasını sağlamak oluşturmaktadır.

Derneğin eğitime yönelik amacı gençlerin olgun, kendi toplumuna ve birleşik Avrupa toplumuna karşı sorumlu yetişkinlere dönüşmesine yardımcı olmaktır.

TGN, „Gönüllü Sosyal Yıl“ın yürütücü kurum olarak, gençleri gönüllü çalışmalara teşvik eder.

TGN, aynı zamanda hem genç ailelerin hem de yaşlıların çıkarlarını kapsayan projeleri desteklemektedir.

www.tgnnds.de





Türkischer Bund in Nordrhein-Westfalen

Der Türkische Bund NRW (TB-NRW) ist eine Interessenvertretung verschiedener Organisationen für Menschen mit Migrationshintergrund. Ein wichtiger Arbeitsschwerpunkt des TB-NRW ist die Verbesserung der Erziehungs- und Bildungsstandards von Kindern, Jugendlichen und Familien mit Migrationshintergrund. 2015 wurde gemeinsam mit verschiedenen gemeinnützigen Migrantenorganisationen das Projekt „Power Eltern, Power Kinder“ durchgeführt. Dabei wurden Mütter ausgezeichnet, die selbst keinen Hochschulabschluss hatten, deren Kinder hingegen ein Studium in Deutschland erfolgreich abgeschlossen haben.



Seit 2016 setzt der TB-NRW das durch das Bundesministerium des Innern geförderte Projekt „Heimat teilen“ um. Dieses Projekt hat das Ziel, haupt- und ehrenamtlichen Flüchtlingshelfern durch Qualifizierungsmaßnahmen interkulturelles Wissen zu vermitteln, auf Probleme und Gefahren hinzuweisen und die in Deutschland geltenden „Gesetze“ des Zusammenlebens verständlich zu vermitteln. Die ehrenamtlichen Helfer sollen so in ihrer Arbeit mit Geflüchteten gezielt und nachhaltig unterstützt und gestärkt werden. 2017 schließt „Heimat Teilen PLUS“ an sein Vorgängerprojekt mit weiteren Angeboten an.

www.tb-nrw.org

Kuzey Ren-Vestfalya Türk Toplumu

Kuzey Ren-Vestfalya Türk Toplumu (TB-NRW), göçmen kökenli bireyler için çalışan çeşitli örgütlerin temsilciliğini üstlenmektedir.

Göçmen kökenli çocukların, gençlerin ve ailelerin eğitim standartlarını arttırmak TB-NRW'nin birincil çalışma alanları arasındadır.

2015 yılında, kamu yararına çalışan bazı göçmen örgütleriyle „Power Eltern, Power Kinder“ projesi gerçekleştirilmiştir. Proje kapsamında kendisinin üniversite diploması olmayıp çocuğu üniversite diplomasına sahip olan anneler ödüllendirilmiştir. TB-NRW, 2016 yılından beri federal İçişleri Bakanlığı'nın desteğiyle yürütülen „Heimat teilen“

projesinin uygulayıcısı olarak görev yapmaktadır. Bu proje, hem profesyonel hem de gönüllü olarak mültecilere destek verenlere hitap etmektedir. Destek verenlere özel yeterlilik seminerleri yoluyla kültürlerarası bilgiler verilmekte, muhtemel sorunlara ve tehlikelere dikkat çekilmekte ve bir arada yaşamının „kurallarını“ anlaşılır bir şekilde anlatmaları konusunda yardımcı olunmaktadır. Böylelikle, gönüllülerin kendi çalışmalarında hedefe yönelik ve kalıcı bir şekilde güçlenip desteklenmesi amaçlanmaktadır.

2017 yılında „Heimat teilen PLUS“ projesi önceki projenin devamı olarak yeni sunumlarla başlamıştır.

www.tb-nrw.org

Türkische Gemeinde in Schleswig-Holstein

Die Türkische Gemeinde in Schleswig-Holstein (TGS-H) ist parteipolitisch unabhängig und setzt sich für die rechtliche, soziale und politische Gleichstellung und Gleichbehandlung der türkischen und der übrigen Einwanderer*innen ein. In den letzten zwei Jahren hat sich die Türkische Gemeinde in Schleswig-Holstein (TGSH) in dem Bemühen, ihr Angebot in der Arbeit für und mit Menschen mit Migrationshintergrund zu erweitern, in verschiedenen Feldern ihres Engagements breiter aufgestellt: So wurde mit den Projekten „HEDEF“ und „SELMA“ die Aktivität im Bereich der Förderung der Arbeitsmarktintegration erhöht und durch die „KAUSA Servicestelle Kiel“ und das langjährige Projekt „AIM“ auch die Ausbildungsförderung ausgebaut. Zudem wurde die Präventions- und Beratungsstelle gegen religiös motivierten Extremismus in Schleswig-Holstein „PROvention“ vergrößert und stetig ausgeweitet. Daneben wurde die Jugendarbeit des Vereins durch verschiedene Projekte, etwa „Wissen baut Brücken“ und „Farbenfroh“, weiter gestärkt. Angesichts der gesellschaftlichen und politischen Entwicklungen der letzten zwei Jahre wurde darüber hinaus ein weiterer Fokus auf die Förderung des ehrenamtlichen Engagements von Menschen mit Migrationshintergrund gelegt – etwa durch die Projekte „samo.fā“ und „Heimat teilen“ und das Feuerwehrprojekt „Mehr WIR in der Wehr“.

www.tgsh.de

Türkische Gemeinde in Rheinland-Pfalz

Im Dezember 2015 hat sich die Türkische Gemeinde Rheinland-Pfalz (TGRP) mit dem Ziel gegründet, Personen und Personengruppen sowie Vereinen und Interessenverbänden in Rheinland-Pfalz eine Plattform zu bieten, um gemeinsam für die Belange der türkischen, aber auch anderer Migrant*innen einzutreten. Die TGRP ist von dem Gedanken der gleichen Teilhabe aller Menschen in Deutschland geleitet. Sie steht für Gleichstellung und Gleichbehandlung ein und lehnt Ausgrenzung, Rassismus, Gewalt und Antisemitismus entschieden ab.

Schleswig-Holstein Türk Toplumu

Schleswig-Holstein Türk Toplumu (TGS-H), partiler üstü bir örgüt olup Türk ve diğer göçmenlerin hukuki, sosyal ve politik eşitliği ve eşit muamele görmeleri için çaba göstermektedir.

TGS-H, son iki yıl içinde göçmen kökenli bireylere yönelik çalışma alanlarını genişletmek amacıyla, çeşitli konulardaki etkinliklerini daha geniş bir temele dayandırmaya başlamıştır.

„HEDEF“ ve „SELMA“ projeleriyle istihdam destekleme alanındaki faaliyetler güçlendirilmiş, „KAUSA hizmet yeri KIEL“ ve uzun yıllardır devam eden „AIM“ projeleriyle meslek eğitiminin desteklenmesine yönelik çabalar arttırılmıştır.

Ayrıca Schleswig-Holstein eyaletinde din kaynaklı radikalleşmeye karşı faaliyet gösteren „PROvention“ önleme ve danışma merkezinin kapasitesi arttırılmış ve çalışmaları sürekli şekilde genişletilmiştir.

Bunun yanı sıra „Wissen baut Brücken“ ve „Farbenfroh“ gibi projelerle, derneğin gençlik çalışmaları sürekli olarak güçlendirilmektedir. Son iki yılın toplumsal ve politik gelişmeleri göz önünde bulundurularak, göçmen kökenli bireylerin gönüllü çalışmalarında yer almaları konusu mercek altına alınmıştır. Buna örnek olarak „samo.fā“, „Heimat teilen“ ve itfaiyeye yönelik „Mehr WIR in der Wehr“ projeleri sayılabilir.

www.tgsh.de

Rheinland-Pfalz Türk Toplumu

2015 Aralık ayında kurulan Rheinland-Pfalz Türk Toplumunun (TGRP) amacı, Rheinland-Pfalz eyaletinde çeşitli kişiler, gruplar, dernekler ve çıkar birliklerinin Türklerin yanı sıra diğer göçmenlerin de durumuna sahip çıkabileceği bir platform sunmaktır.

TGRP, esas olarak Almanya'da yaşayan tüm bireylerin eşit katılım hakkını savunur.

Dernek, eşitlik ve herkese eşit muamele için mücadele verir ve dışlamayı, ırkçılığı, şiddeti ve anti-semitizmi kararlı bir şekilde reddeder.

TGRP, kurulduğundan bu yana kamuoyu üzerin-



Seit ihrer Gründung setzt sich die TGRP öffentlichkeitswirksam in den sozialen Medien, in Radio, Printmedien und im Fernsehen für ihre Belange ein. Des Weiteren agieren die Mitglieder und Vorstände der TGRP als Redner auf öffentlichkeitswirksamen Versammlungen zu Themen der deutsch-türkischen Beziehungen und der türkei-stämmigen Gesellschaft in Deutschland.

www.tgrp.de

Der Bund Türkischer Lehrervereine in Deutschland



Der Bund Türkischer Lehrervereine in Deutschland (ATÖF) setzt sich für den Erhalt und Ausbau der türkischen Sprache in deutschen Bildungseinrichtungen ein. Besonderes Ziel ist das Angebot von Türkisch als Zweit- oder Drittsprache in allen Schulen. Der ATÖF möchte auf die Bildungsbenachteiligung von Schüler*innen mit türkischem Migrationshintergrund aufmerksam machen und Lösungsansätze entwickeln, die den Kindern und Jugendlichen eine ihren Bildungsvoraussetzungen entsprechende zweisprachige Erziehung und Bildung ermöglichen.

Der Verband setzt sich entschieden gegen das Türkischverbot an Schulen und gleichzeitig für eine Reform der Aus- und Fortbildung aller Lehrkräfte mit dem Ziel einer stärker auf Antidiskriminierung und Chancengleichheit abzielende Schulentwicklung ein.

Zur Umsetzung seiner Ziele sucht der ATÖF die Zusammenarbeit mit demokratischen Institutionen im Bereich der Bildung und der Ausbildung sowie mit Bildungsgewerkschaften und Elternverbänden und organisiert gemeinsame Seminare, Tagungen und Symposien. Außerdem führt der ATÖF eine Unterschriftenaktion für den Erhalt und Ausbau des Türkischunterrichts durch, veranstaltet zweisprachige Lesewettbewerbe, um die Pflege der türkischen Sprache zu fördern und erstellt zweisprachige Bildungsbiografien von türkischsprachigen Schüler*innen, um ihre schriftsprachlichen Kompetenzen im Türkischen zu fördern.

de etki göstererek sosyal medya, radyo, basın ve televizyonda kendi gündemini duyurmaktadır. Buna ilaveten, TGRP üyeleri ve başkanları kamusal olarak etkili toplantılara katılıp Almanya ile Türkiye arasındaki ilişkiler üzerine ve Almanya'daki Türkiye kökenli toplumu ilgilendiren konularda fikirlerini beyan ederler.

www.tgrp.de

Almanya Türk Öğretmen Dernekleri Federasyonu

Almanya Türk Öğretmen Dernekleri Federasyonu (ATÖF) Türk dilinin Alman eğitim kurumlarında var olması ve yayılması için çalışır. Türkçe'nin okullarda ikinci veya üçüncü dil olarak okutulması derneğin özel bir amacını oluşturmaktadır. ATÖF, Türk kökenli göçmen öğrencilerin okullarda yaşadığı haksızlıklara karşı duyarlılık yaratıp bu konuda çocuklara ve gençlere kendi eğitim koşullarına uygun olarak çift dilli eğitim sağlamayı hedeflemektedir. Dernek, okullarda uygulanan Türkçe yasağına güçlü bir şekilde karşı koyar ve aynı zamanda öğretmenlerin formasyonu ve geliştirme eğitiminde ayrımcılığa karşı ve fırsat eşitliğine daha fazla ağırlık veren bir okul geliştirme politikası önermektedir.

Bu amaçlar doğrultusunda, eğitim alanındaki demokratik kurumlarla ve eğitim sektöründe yer alan sendikalarla ve veli dernekleriyle işbirliği için çaba gösterilmekte ve ortak seminerler, konferanslar ve sempozyumlar organize edilmektedir. Bunun yanı sıra, ATÖF, Türkçe dersinin korunması ve yaygınlaştırılması amacıyla imza kampanyası düzenleyip öğrencilerin Türkçe bilgilerini geliştirmek üzere çift dilli okuma yarışmaları organize etmekte, yazılı Türkçe yeterliliklerini desteklemek için öğrencilere çift dilli biyografiler yazdırmaktadır.



Föderation Türkischer Elternvereine in Deutschland

Die Föderation Türkischer Elternvereine in Deutschland (FÖTED) ist ein bundesweiter, überparteilicher und nicht religiöser Dachverband von lokalen und regionalen türkischen Elternvereinen und -verbänden in verschiedenen Bundesländern und setzt sich seit über 30 Jahren für die Verbesserung der Chancen türkischstämmiger Kinder und Jugendlicher im Erziehungs-, Bildungs- und Berufsbildungsbereich ein.

Die FÖTED wird im Rahmen der Strukturförderung der bundesweit tätigen Migrantendachorganisationen durch das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) gefördert. Gleichzeitig fördert sie ihre Mitgliedsvereine bei der Weiterentwicklung ihrer eigenen Strukturen, u.a. durch Unterstützung bei der Entwicklung von Projekt- bzw. Förderanträgen durch Beratung und Coaching.

In den letzten beiden Jahren hat die FÖTED an bundesweiten bildungs- und familienpolitisch relevanten Organisationen, Gremien und Arbeitsgruppen mitgewirkt. Die Zusammenarbeit, insbesondere mit den Elternverbänden Bundesverband Russischsprachiger Eltern und Bund Spanischer Elternvereine in Deutschland wurde intensiviert und ausgebaut. Außerdem übernimmt die FÖTED durch die Teilnahme an verschiedenen Projekten wie dem Patenschaftsprogramm „Gemeinsam. Schaffen.“, die bundesweite Spendenkampagne „Rucksack für Bildung“ und als Einsatzstelle des Bundesfreiwilligendienstes zivilgesellschaftliche Aufgaben.

www.tuerkische-elternfoederation.de

Almanya Türk Veli Dernekleri Federasyonu

FÖTED, Türk Veli Birlikleri'nin Almanya genelinde faaliyet gösteren, partiler üstü ve dini bağı olmayan çatı örgütüdür. Bu örgüt, 30 yılı aşkın süredir okul eğitimi ve mesleki eğitim alanında Türk kökenli çocukların ve gençlerin şanslarını arttırmak için çalışmaktadır.

Ülke genelinde faaliyet gösteren göçmen örgütleri için Göç ve Mülteciler Bakanlığı tarafından verilen yapılandırma fonundan destek alan FÖTED, danışma ve coaching yoluyla kendi üye derneklerine proje dilekçeleri oluşturma konusunda yardım etmekte ve kendi yapılarını geliştirme konusunda destek sunmaktadır.

FÖTED, son iki yılda ülke çapında faaliyet gösteren, eğitim ve aile politikaları alanındaki önemli örgütlere, kurullara ve çalışma gruplarına dahil olmuştur.

Özellikle Almanya Rusça Konuşan Veliler Birliği ve İspanyol Veli Birlikleri Federasyonu ile ortak çalışmalar yoğunlaştırılmış ve genişletilmiştir. FÖTED, „Gemeinsam. Schaffen“ ve ülke genelinde yürütülen „Rucksack für Bildung“ bağış kampanyası gibi çeşitli projelere katılarak ve ayrıca Federal Gönüllüler Hizmetinin uygulayıcı yapısı olarak sivil toplum görevleri üstlenmektedir.

www.tuerkische-elternfoederation.de



TEMA-Stiftung für den Naturschutz



Die TEMA-Stiftung für den Naturschutz engagiert sich seit ihrer Gründung für die internationale Zusammenarbeit im Bereich Naturschutz und Desertifikationsbekämpfung. Die Stiftung ist überzeugt, dass nur eine internationale Zusammenarbeit die Zerstörung der Natur aufhalten kann. In den letzten Jahren hat sich die TEMA-Stiftung weiterhin für die Umsetzung von Aufforstungsprojekten in Deutschland und der Türkei zur Bekämpfung des fortschreitenden Klimawandels engagiert, indem mit der Unterstützung der Zivilgesellschaft mehrere tausend Bäumchen gepflanzt wurden.

Zur Sensibilisierung für den Klimawandel und zur Motivierung zum aktiven Umweltschutz wurden zahlreiche Informationsveranstaltungen und -stände organisiert und aufgebaut. In den Informationsveranstaltungen wurden Kurzvorträge zum Umweltschutz im Alltag und nachhaltigem Handeln gehalten. Im Rahmen unterschiedlicher Kooperationsprojekte mit der EnergieAgentur NRW und Effizienz-Agentur NRW wurden türkischstämmige Unternehmer in ihren eigenen Betrieben besucht und über den betrieblichen Umweltschutz informiert. Ein weiteres erfolgreiches Projekt des letzten Jahres war die Unterstützung der Schmetterlingszählung im Rahmen des Projekts „Zeit der Schmetterlinge“, welches auch in 2017 wieder gemeinsam mit dem Naturschutzbund NRW durchgeführt wird.

www.temastiftung.de

YOUNG VOICE TGD



Young Voice TGD ist ein demokratischer, interkultureller, pluralistischer und säkularer Jugendverband. Er setzt sich für die Gleichberechtigung von allen freiheitlich, demokratisch orientierten Menschen, das Ausleben kultureller Vielfalt und Identitäten und gegen jegliche Art von Diskriminierung ein.

Bis Ende 2016 hat Young Voice am Projekt „Buntstifter“ mitgewirkt, durch das Jugendlichen aus unterschiedlichen Erfahrungskontexten Raum

Türkiye Erozyonla Mücadele Ağaçlandırma ve Doğal Varlıkları Koruma Almanya Vakfı

Türkiye Erozyonla Mücadele Ağaçlandırma ve Doğal Varlıkları Koruma Almanya Vakfı (TEMA), kuruluşundan beri doğayı koruma ve çölleşmeyle mücadele alanlarında uluslararası işbirliği için çalışmaktadır.

Vakıf, doğanın yok edilmesinin ancak uluslararası işbirliği yoluyla durdurulabileceği görüşündedir. TEMA Vakfı, son yıllarda sivil toplumun da desteğiyle binlerce fidan dikerek, iklim değişikliğine karşı önlem niteliğindeki ağaçlandırma projelerinin gerçekleştirilmesi bağlamında hem Almanya'da hem Türkiye'de faaliyet göstermektedir.

İklim değişikliğine yönelik duyarlılık yaratmak ve tabiatın aktif şekilde korunması yönündeki motivasyonu arttırmak amacıyla birçok bilgilendirme toplantısı yapılmış ve standlar açılmıştır. Bilgilendirme toplantıları sırasında günlük hayatta tabiatın korunmasına ve sürdürülebilirliğe dair kısa sunumlar verilmiştir.

Enerji Ajansı.NRW ve Verimlilik Ajansı.NRW ile birlikte gerçekleştirilen çeşitli işbirliği projeleri çerçevesinde, Türk kökenli girişimci kendi şirketlerinde ziyaret edilmiş ve işletme düzeyinde çevresel koruma hakkında bilgilendirilmişlerdir. Bir başka başarılı proje de, „Zeit der Schmetterlinge“ adı altında yapılan kelebek sayımı olmuştur. Bu proje, 2017 yılında Naturschutzbund NRW ile birlikte, yine aynı şekilde gerçekleştirilecektir..

www.temastiftung.de

YOUNG VOICE TGD

Young Voice TGD demokratik, kültürlerarası, çoğulcu bir gençlik derneğidir.

Dernek, tüm özgürlükçü ve demokrat bireylerin hak eşitliğine, kültürel çoğulculuğun hayata geçirilmesine ve farklı kimliklerin yan yana durmasına sahip çıkmakta, her türlü ayrımcılığa karşı koymaktadır.

Young Voice TGD, 2016 yılı sonuna kadar Buntstifter projesinde yer almıştır. Bu proje çerçevesinde, çeşitli arka planlardan gelen gençlerle buluşma,



zur Begegnung, zum gemeinsamen Lernen und zu gemeinsamen Aktivitäten gegeben wurde. Der Verband hat in 2016 außerdem den Jugendmigrationsbeirat Berlin mit ins Leben gerufen – einen Dachverband für Jugendorganisationen zur aktiven Teilnahme Jugendlicher mit Migrationsgeschichte an politischen Diskursen.

Das vom Bundesfamilienministerium geförderte Projekt „E(ngagement)-CREW“ geht bereits im 3. Jahr gegen die Muslimfeindlichkeit in Deutschland vor. Bei Open Space-Kongressen tauschen sich Jugendliche über Diskriminierungserfahrungen aus, setzen sich mit der Entstehung von Vorurteilen auseinander und entwickeln Handlungsoptionen gegen Diskriminierung. Das Projekt soll helfen, Vorurteile und Stereotypen gegenüber Muslimen und allen, die von außen für Muslime gehalten werden, abzubauen und gleichzeitig das zivilgesellschaftliche Engagement von jungen Menschen mit eigener oder familiärer Zuwanderungserfahrung zu stärken.

www.youngvoicetgd.de

Die Türkische Gemeinde in Deutschland vereint unter ihrem Dach weitere Mitgliedsverbände wie **TEB – Institut für türkisch-europäische Beziehungen, Academic Voice – Bund Deutsch-Türkischer Studierenden und Akademiker*innen, BTEU – Bund türkisch-europäischer Unternehmer** sowie die Unternehmerverbände **Deutsch-Türkische MedizinerGesellschaft** und den **Verband der Türkischen Zahnärzte**, die sich für die wirtschaftliche und soziale Integration im Rahmen der Einwanderungsgesellschaft engagieren.

birlikte öğrenme ve etkinlikler geliştirme olanağı sağlanmıştır. Dernek, 2016 yılında Berlin Gençliği Göç Danışma Kurulu'nun kuruluşunda yer almıştır. Bu kurul, gençlik örgütlerinin bir çatı örgütü olarak, göçmen kökenli gençlerin politik tartışmalara aktif katılımının sağlanmasında önemli bir rol oynamaktadır.

YOUNG VOICE TGD'nin, Federal Aile Bakanlığı'nın desteğiyle üç yıldır yürütülen “E(ngagement)-CREW” projesi, Almanya'da Müslümanlara yönelik düşmanlığa karşı çalışmaları içermektedir. Gençler açık mekan kongreleri çerçevesinde ayrımcılıkla dair tecrübelerini paylaşmakta, önyargıların oluşumunu incelemekte ve bunlara nasıl karşı konulabileceğine dair çözümler dile getirmektedir.

Projenin amacı, Müslümanlara ve Müslüman olarak algılanan bireylere karşı geliştirilen önyargıları ve kalıpları azaltmak ve aynı zamanda göçmen kökenli gençlerin sivil toplumda faaliyet gösterme imkanlarını arttırmaktır.

www.youngvoicetgd.de

TGD, çatısı altında **TEB – Türk-Avrupalı İlişkiler Enstitüsü, Academic Voice – Alman-Türk Üniversite Öğrencileri ve Akademisyenleri Birliği gibi diğer üye dernekleri barındırır.** Ayrıca, göçmen ekonomisi çerçevesinde ekonomik ve sosyal entegrasyonu destekleyen girişimci birlikleri olan **Türk-Alman Girişimciler Birliği (BTEU), Alman-Türk Hekim Toplumu ile Türk Dişçileri Derneği** de TGD üyeleri arasındadır.

2015 – 2017

Die Türkische Gemeinde in Deutschland in der Presse Basında Almanya Türk Toplumu

Die Türkische Gemeinde in Deutschland war in den letzten beiden Berichtsjahren in zahlreichen Print- und Onlinemedien, in Radio und Fernsehen präsent. Der Vielzahl der Nachrichten ist es geschuldet, dass wir hier nur einen kleinen Auszug der Medienpräsenz darstellen können. Die gesamten Medienereignisse entnehmen Sie bitte unserer Pressemappe, die digital auf unserer Homepage www.tgd.de zu finden ist.

„Chancengleichheit in allen Bereichen – Integrationsbeauftragte Dr. Aysun Aydemir ist Bundesvorsitzende der Türkischen Gemeinde in Deutschland“
[Ruhrnachrichten vom 6. Juli 2015](#)

„Türkische Gemeinde verlangt Flüchtlingsgipfel“
[Avrupa postası vom 10. Juli 2015](#)

„Der Integrationspionier“
[Stuttgarter Zeitung vom 26. Oktober 2015](#)

„Wege der Deeskalation – Türkische Gemeinde in Deutschland sucht nach Armenierresolution Gespräch mit Politikern“
[Der Tagesspiegel vom 16. Juni 2016](#)

„Türkische Gemeinde beklagt Vertrauensverlust in deutschen Staat“
[Spiegel online vom 23. Juni 2016](#)

„Deutsch-türkisches Verhältnis – der Bundesvorsitzende der Türkischen Gemeinde in Deutschland im Gespräch“
[SWR2 am 19. Juli 2016](#)

„Christopher Street Day in Stuttgart – Türkische Gemeinde bricht ein Tabu“
[Stuttgarter Zeitung vom 29. Juli 2016](#)

„Vorsitzender der Türkischen Gemeinde warnt vor Abbruch der Kontakte zu DITIB“
[Zeit online vom 16. Februar 2017](#)

Almanya Türk Toplumu son iki yılda yazılı basın ve dijital medya kanallarında, radyo ve televizyon'da hep gündemde olmuştur. Haberlerin yoğunluğundan dolayı, burada medya varlığının ancak küçük bir kısmını sunabilmekteyiz. TGD'nin tüm medya haberlerine www.tgd.de web sitesinden ulaşabilirsiniz.

„Bitte, erklären Sie uns die Deutschtürken!“
[WKZ vom 01. September 2016](#)

„Türkische Gemeinde in Deutschland übt scharfe Kritik an Verfassungsreform“
[Focus online vom 19. Februar 2017](#)

„Die Türkei besteht nicht nur aus Erdogan“
[Stuttgarter Zeitung vom 22. Februar 2017](#)

„Gegenwind gehört zur Demokratie?“
[Stuttgarter Zeitung vom 25. Februar 2017](#)

„Die Polarisierung wird zunehmen“
[ZDFmorgenmagazin vom 03. März 2017](#)

„Der Riss“
[Süddeutsche Zeitung vom 22. März 2017](#)

„Türkische Gemeinde: Islamgesetz schadet dem Zusammenleben“
[Heilbronner Stimme vom 3. April 2017](#)

„Reuter-Stiftung ehrt türkische Aktivistinnen in Berlin“
[Der Tagesspiegel vom 9. April 2017](#)

„Integrationsdebatte in Deutschland“
[Deutschlandfunk vom 18. April 2017](#)

„Wahlrecht für alle Ausländer“
[Oberbayrisches Volksblatt vom 18. April 2017](#)

„Türkische Gemeinde fordert mehr Aufmerksamkeit für türkischstämmige NSU-Opfer“
[Heilbronner Stimme vom 25. April 2017](#)

23.3.2017

Türken in Deutschland - Die Erdoğan-Frage - Süddeutsche.de

Süddeutsche.de Politik

22. März 2017, 19:11 Türken in Deutschland

Der Riss

Evet oder Hayır. Ja oder Nein. Es zählen offenbar nur noch diese beiden Wörter. Bist du für oder gegen Erdoğan? Eine Frage, die selbst eine so gelassene türkische Gemeinschaft wie in Stuttgart spaltet.

Von Josef Kelnberger

Gökay Sofuoğlu schlief gemeinsam mit seinem Bruder auf dem Balkon, als die Schüsse fielen. Am nächsten Morgen entdeckten sie die Löcher in der Wand und vor dem Haus die Reste der Munition. Die Türkei schien in einem Bürgerkrieg zu versinken, mehr als fünftausend Menschen starben bei den Kämpfen zwischen Rechten und Linken. In den Straßen von Kayseri, Heimatstadt der Brüder, herrschten die Rechten. Die Sofuoğlus zählten zu den Linken. Nicht einmal auf dem Balkon im fünften Stock ihres Mietshauses waren sie sicher.

Vater Sofuoğlu beschloss: Die Söhne müssten sofort raus aus der Türkei. Obwohl er als Schneider in Österreich arbeitete, lotste er die beiden nach Deutschland. Dort, so glaubte er, würden sie ein besseres Leben finden. Und so verließ Gökay Sofuoğlu im August 1980 bei Nacht und Nebel das Land, ließ Mutter und Schwestern zurück, vier Wochen, bevor das Militär sich an die Macht putschte. Bei einer Tante in Stuttgart fand er Aufnahme. Ein 18-jähriger Abiturient aus Zentralanatolien, der nur ein deutsches Wort kannte: egal.

Er hatte das Wort in der Türkei von einem Gastarbeiter gehört, ohne den Sinn zu verstehen. Nun lernte er, dass man damit durchs Leben kommen konnte in Deutschland. Ihm aber war nichts egal, er wollte sich einmischen. Er ließ sich zum Sozialpädagogen ausbilden, arbeitete bei der Caritas in Stuttgart, schloss sich der SPD an, wurde zu Hause in Fellbach in den Gemeinderat gewählt. Im Mai 2014 wählte man ihn zum Bundesvorsitzenden der Türkischen Gemeinde in Deutschland. Integration ist sein Lebensthema, der Wunsch, dass die Türken ihren Frieden finden mögen, mit sich selbst und mit den Deutschen. Und nun steht er zwischen allen Fronten. Jeden Tag erreichen ihn neue Hassbotschaften.

Er wirbt für ein Nein und wird beschimpft und bedroht. Auf der Straße dreht er sich jetzt öfters um

Rechte Deutsche beschimpfen ihn, weil sie ihn für keinen echten Deutschen halten. Viele Kurden verachten ihn, weil er die PKK eine Terrororganisation nennt. Aber vor allem fanatische türkische Nationalisten haben ihn im Visier. Denn die Türkische Gemeinde hat eine Kampagne gegen Erdoğans Verfassungsreform gestartet.

Den gesamten Artikel lesen Sie unter:

<http://www.sueddeutsche.de/politik/2.220/tuerkenindeutschlanddieerdoanfrage1.3431902>

Dr. Cebel Küçükkaraca erhält Bundesverdienstkreuz

Am 31.08.2015 wurde dem Landesvorsitzenden der Türkischen Gemeinde in Schleswig-Holstein, Herrn Dr. Cebel Küçükkaraca, vom Ministerpräsidenten des Landes Schleswig-Holstein, Herrn Torsten Albig, das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland überreicht.

Auf Vorschlag des Ministerpräsidenten für seine herausragenden, ehrenamtlichen Leistungen wurde Herrn Dr. Küçükkaraca vom Bundespräsidenten Joachim Gauck die Auszeichnung verliehen. Herr Dr. Küçükkaraca engagiert sich seit mehr als 15 Jahren für die Steigerung der Integrationschancen von Menschen mit Migrationshintergrund und für ein friedliches, gleichberechtigtes Zusammenleben.

Seit 2000 ist Herr Dr. Küçükkaraca im Vorstand der Türkischen Gemeinde in Schleswig-Holstein tätig, seit 2006 ist er 2. Vorsitzender der Türkischen Gemeinde in Deutschland. In diesem Zeitraum hat er unzählige Projekte initiiert und begleitet, die die Teilhabe- und Bildungschancen von Menschen gesteigert haben.

Darüber hinaus engagiert sich Herr Dr. Küçükkaraca in der Härtefallkommission des Innenministeriums, in mehreren Arbeitskreisen wie z.B. dem Arbeitskreis „Migration und Arbeit“ und ist Mitglied in mehreren Begleitausschüssen.

Herr Dr. Küçükkaraca war bei der Übergabe gerührt. „Ich bedanke mich herzlich für die Auszeichnung. Ich habe mich bei meiner ehrenamtlichen Arbeit immer nur für andere eingesetzt, nie für mich selbst. Es muss auch weiterhin unser gemeinsames Ziel sein, füreinander einzustehen. Dabei steht das Interesse der Gemeinschaft über dem des Einzelnen. Es gibt noch viel zu tun.“



www.tgd.de

Maßnahmen mit Geflüchteten entwickeln

Als die Flüchtlingszahlen immer stärker anstiegen, standen wir als bundesweit tätiger Dachverband in der Verantwortung. Für uns galt es, zahlreiche regional in der Flüchtlingshilfe tätige Migrantenorganisationen aktiv in ihrer Rolle zu unterstützen. Migrantenorganisationen kommt in der Flüchtlingsintegration eine Doppelfunktion zu: Für Geflüchtete sind sie authentische Anlaufstellen, die ihnen Orientierung in einer fremden Gesellschaft geben können. Für die öffentliche Hand sind sie wichtige Ansprechpartner in Integrationsbelangen. Um dieser Doppelrolle gerecht werden zu können, benötigten diese Organisationen Ressourcen, da ihre ehrenamtlichen Strukturen einen so intensiven Einsatz eigentlich nicht zulassen. Wir als Dachverband haben daher z.B. Fördermittel des Bundes an regionale Organisationen weitergeleitet, Freiwillige in über 30 Migrantenorganisationen gesendet und Fortbildungen für Ehrenamtliche ins Leben gerufen. Dabei hat sich vor allem eines herauskristallisiert: Integrationsmaßnahmen sind effizienter, wenn sie nicht FÜR, sondern MIT den Zielgruppen entwickelt werden.

Nur aus echter Teilhabe resultiert eine Übernahme von Verantwortung durch die Geflüchteten selbst. Ich bin überzeugt, dass dieser Gedanke Deutschland zukunftsfähiger machen wird. Die Ergebnisse der Arbeit der zahlreichen Migrantenorganisationen, die nun sichtbar teilhaben, sind ein erster Beweis dafür.

Dr. Aysun Aydemir,
Bundesvorsitzende Türkische Gemeinde Deutschland



[Blickpunkt Integration – Aktueller Informationsdienst zur Integrationsarbeit in Deutschland 01/17](#)

Dezember 2015**20 Jahre Türkische Gemeinde in Deutschland**

Am 4. Dezember 2015 feierte die TGD im Festsaal des Roten Rathauses in Berlin mit zahlreichen Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft und Zivilgesellschaft ihr zwanzigjähriges Bestehen.

Mai 2016**Besuch bei Dr. Peter Tauber**

Gökay Sofuoğlu folgte am 11. Mai 2016 einer Einladung zu einem Gespräch mit CDU-Generalsekretär Dr. Peter Tauber im Konrad-Adenauer-Haus. Während des einstündigen Austausches standen die Teilhabepolitik im Allgemeinen sowie speziell die Entwicklung eines neuen Leitbildes für das Einwanderungsland Deutschland und die Rolle des Islam hierzulande im Fokus.

März 2016**Konferenz zur Mehrsprachigkeit**

Unter dem Titel „ЯЗЫКИ · SPRACHEN · DILLER – Die Zukunft der Mehrsprachigkeit im deutschen Bildungssystem Russisch und Türkisch im Fokus“ fand vom 3. bis 4. März 2016 eine Konferenz in der Türkischen Botschaft statt. Die Bundesvorsitzende Dr. Aysun Aydemir, die Vorstandsmitglieder Bilge Yörenç und Dr. Ali Sak diskutierten mit Wissenschaftler*innen und zivilgesellschaftlichen Akteur*innen die Anforderungen an das deutsche Bildungssystem.

Mai 2016**Zum 23. Jahrestag des Brandanschlags von Solingen**

23 Jahre nach dem rechtsextremistischen Brandanschlag von Solingen am 29. Mai 1993, bei dem fünf Frauen und Kinder ermordet wurden, gedachten Mitglieder des TGD-Vertreterrates der Opfer und ihrer Angehörigen. Die Anschläge von Mölln, Rostock und Solingen waren einst Anlass für die Gründung der Türkischen Gemeinde in Deutschland.

Juni 2016**Migration – Integration: Schule gestaltet Vielfalt**

Die Bundesvorstände Dr. Aysun Aydemir und Bilge Yörenç nahmen am 23. und 24. Juni 2016 in Bonn an der Fachtagung „Migration – Integration: Schule gestaltet Vielfalt“ der Kultusministerkonferenz teil. Auf der Tagung wurden die Chancen von Integration durch Bildung und die Gestaltung von Vielfalt an Schulen diskutiert sowie eigene Projekte vorgestellt.

**Aralık 2015****Almanya Türk Toplumunun 20. yılı**

TGD, kuruluşunun 20. yıldönümünü 4 Aralık 2015, Kırmızı Belediye Binası'nda siyaset, iş dünyası ve sivil toplum temsilcileriyle birlikte kutladı.

Mayıs 2016**Dr. Peter Tauber'in ziyareti**

Gökay Sofuoğlu, 11 Mayıs 2016 tarihinde CDU Genel Sekreteri Dr. Peter Tauber'in Konrad Adenauer Evi'ne olan davetini kabul etti. Bir saat süren görüşme sırasında ülkedeki İslam ve genel katılım politikası konularının yanı sıra Almanya'nın göç alan bir ülke olarak yeni rotasına odaklanıldı.

Mayıs 2016**Solingen katliamının 23. yıldönümüne doğru**

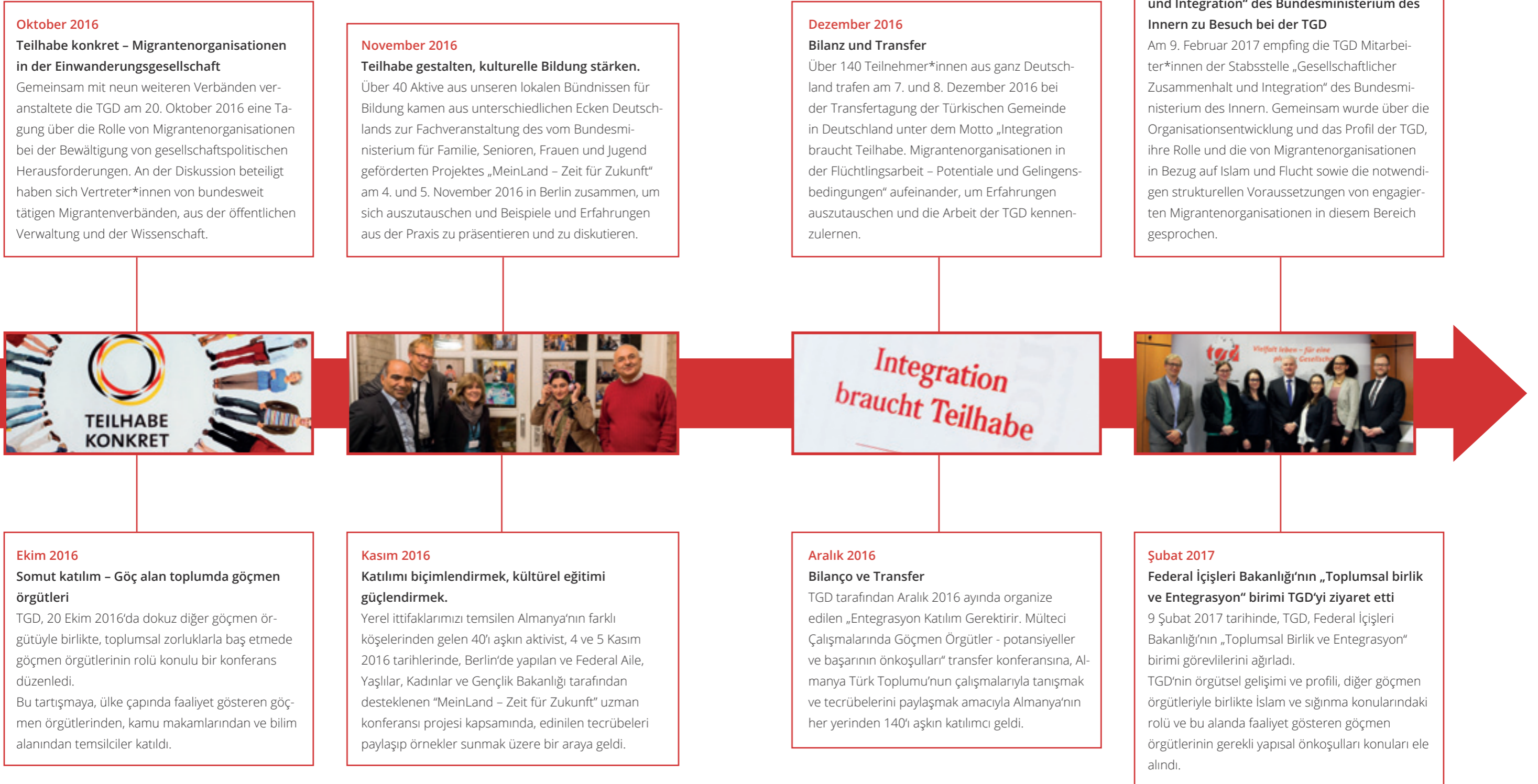
29 Mayıs 1993'te, Solingen'de aşırı sağcılar tarafından gerçekleştirilen ve beş kadının ve çocuğun ölümüne yol açan ırkçı kundaklamanın 23. yıldönümü, TGD temsil komitesi üyeleri tarafından anıldı. Mölln, Rostock ve Solingen'deki saldırılar, Almanya Türk Toplumunun kuruluşuna önyak olan olaylar olmuştur.

Haziran 2016**Göç – Entegrasyon: Okul Çeşitliliği Biçimlendirir**

TGD yönetim kurulu üyeleri, 23 ve 24 Haziran tarihlerinde, Bonn'da düzenlenen „Göç – Entegrasyon: Okul Çeşitliliği Biçimlendirir“ başlıklı uzmanlar konferansına katıldı. Toplantıda, eğitim yoluyla entegrasyon olanakları, okullarda çeşitliliğin biçimlendirilmesi konuları ele alındı ve bu bağlamda katılımcıların ürettiği projeler tanıtıldı.

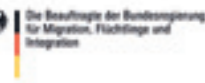
Mart 2016**Çok dillilik üzerine Konferans**

3 - 4 Mart 2016 tarihlerinde, Türk Elçiliği'nde „ЯЗЫКИ · SPRACHEN · DILLER – Alman eğitim sisteminde çok dilliliğin geleceği“ başlıklı bir konferans düzenlendi. Federal Başkan Dr. Aysun Aydemir ve Başkanlar Bilge Yörenç ile Dr. Ali Sak, bilim insanları ve sivil toplum aktörleriyle birlikte Alman eğitim sisteminin karşı karşıya olduğu talepleri ele aldı.



unsere projekte projelerimiz

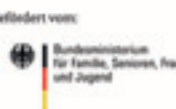
Der Bundesfreiwilligendienst der Türkischen Gemeinde in Deutschland



Der Bundesfreiwilligendienst mit Flüchtlingsbezug wurde ins Leben gerufen, um vor allem Ehrenamtliche bei ihrer Arbeit mit Flüchtlingsbezug zu entlasten und zu unterstützen. Zusammen mit dem Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland und ca. 22 Migrantenorganisationen und muslimischen Gemeinden ermöglichen wir, dass verstärkt Geflüchtete als Bundesfreiwillige eingesetzt werden.

Die interkulturelle Öffnung des Bundesfreiwilligendienstes wird gefördert von der Beauftragten der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration und dem Bundesministerium des Innern.

Gemeinsam. Schaffen. Patenschaften für das WIR der Verschiedenen.



Im Rahmen des Bundesprogramms „Menschen stärken Menschen“ des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) fördert die TGD im Patenschaftsprogramm bundesweit Migrantorganisationen bei der Bildung von Patenschaften mit geflüchteten Menschen. An 12 Standorten in 5 Bundesländern wurden dabei bis Ende 2016 bereits 1.590 Patenschaften gestiftet.

„Gemeinsam. Schaffen. Patenschaften für das WIR der Verschiedenen“ ist Teil des Bundesprogramms Menschen stärken Menschen und wird gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

Der Bundesfreiwilligendienst der Türkischen Gemeinde in Deutschland

Mültecilerle Federal Gönüllülük Hizmeti projesi, her şeyden önce, mülteci çalışmalarını yapan gönüllülere kolaylık sağlamak ve yardımcı olmak amacıyla hayata geçirilmiştir. TGD olarak, Çevre ve Doğa Koruma Birliği ve yaklaşık 22 göçmen örgütü ve Müslüman cemaatleriyle birlikte mültecileri giderek artan şekilde Federal Gönüllülük Hizmeti'ne dahil etmekteyiz.

TGD'nin Federal Gönüllülük Hizmeti projesi, federal hükümetin Göç, Mülteciler ve Uyum Görevlisi ile Federal İçişleri Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

Gemeinsam. Schaffen. Patenschaften für das WIR der Verschiedenen.

TGD; Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığının "Menschen stärken Menschen" projesi kapsamında, ülke çapında göçmen örgütlerinin mültecilere yardım sağlayan ilişkiler kurmasını desteklemektedir. 2016 yılının sonuna dek, bu şekilde toplam 12 yerde 1.590 yardım ilişkisi kurulmuştur.

Gemeinsam. Schaffen. Patenschaften für das WIR der Verschiedenen projesi, federal hükümetin "Menschen stärken Menschen" programının bir parçasıdır ve Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

Heimat teilen – Teilhabe durch Orientierung

Mit dem Projekt „Heimat teilen – Teilhabe durch Orientierung“ fördert die TGD ihre Mitgliedsorganisationen im Bereich der Flüchtlingsarbeit. Ehrenamtliche Helfer*innen aus dem Umfeld der Migrantorganisationen erhalten Unterstützung durch Qualifikations- und Beratungsangebote und konkrete Hilfestellung bei der Umsetzung von Projekten.

„Heimat teilen – Teilhabe durch Orientierung“ wird gefördert vom Bundesministerium des Inneren.

MeinLand – Zeit für Zukunft

Mit dem Programm „MeinLand - Zeit für Zukunft“ unterstützt die TGD die Entstehung von Bündnissen für Bildung in der ganzen Republik. Erklärtes Ziel ist es dabei insbesondere Migrantorganisationen einzubinden. Im Programm der TGD „MeinLand - Zeit für Zukunft“ vernetzen sich auf lokaler Ebene Migrantorganisationen mit Schulen, Institutionen der kulturellen Bildung und anderen Akteuren aus Bürgergesellschaft, Staat und Wirtschaft zu Bündnissen für Bildung.

„MeinLand – Zeit für Zukunft“ ist Teil des Bundesprogramms „Kultur macht stark. Bündnisse für Bildung“ und wird gefördert vom Bundesministerium für Bildung und Forschung.

MeinLand - Zeit für Zukunft - JEF

Die Türkische Gemeinde in Deutschland initiiert unter dem Titel „MeinLand – Zeit für Zukunft – JEF“ mehrtägige Bildungsangebote für junge geflüchtete Erwachsene von 18 bis 26 Jahren. Die Angebote werden von lokalen Bündnissen sozialraumnah geplant und durchgeführt.

„MeinLand – Zeit für Zukunft – JEF“ ist Teil des Bundesprogramms „KULTUR MACHT STARK PLUS“ und wird gefördert vom Bundesministerium für Bildung und Forschung.

Heimat teilen – Teilhabe durch Orientierung

TGD, „Heimat teilen – Teilhabe durch Orientierung“ projesiyle kendi üye örgütlerine mülteci çalışmalarında destek vermektedir. Proje kapsamında, göçmen örgütlerin ortamından gelen gönüllülere eğitim ve danışma hizmetiyle destek verilmekte ve proje uygulaması konusunda somut yardım sunulmaktadır.

„Heimat teilen – Teilhabe durch Orientierung“ projesi Federal İçişleri Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

MeinLand – Zeit für Zukunft

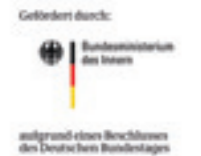
TGD, „MeinLand – Zeit für Zukunft“ programıyla ülke genelinde eğitime yönelik ittifakların oluşmasını desteklemektedir. Programın ortaya konan amacı, özellikle göçmen örgütlerini bu girişimlere dahil etmektir. „MeinLand – Zeit für Zukunft“ programının çerçevesinde, yerel düzeyde göçmen örgütleriyle okullar, kültürel eğitim kurumları ve sivil toplum, devlet ve ekonomik alandan gelen aktörler çeşitli bağlar kurmaktadır.

„MeinLand – Zeit für Zukunft“ programı, „Kultur macht stark. Bündnisse für Bildung“ federal programının bir parçasıdır ve Federal Eğitim ve Bilim Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

MeinLand - Zeit für Zukunft - JEF

TGD, 18–26 yaş arası mülteciler için „MeinLand – Zeit für Zukunft – JEF“ başlığı altında birkaç gün süren eğitim seminerleri sunmaktadır. Bu seminerler, yerel ittifaklar tarafından sosyal alana uygun şekilde planlanıp uygulanmaktadır.

„MeinLand – Zeit für Zukunft – JEF“ programı, „KULTUR MACHT STARK PLUS“ federal programının bir parçasıdır ve Federal Eğitim ve Bilim Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.



Präventionsnetzwerk gegen religiös begründeten Extremismus



Das Präventionsnetzwerk ist eine Initiative von zivilgesellschaftlichen – religiösen wie nicht-religiösen – Organisationen, die sich gemeinsam gegen religiös begründeten Extremismus und gesellschaftliche Polarisierung engagieren. Ziel ist es, islamische Dachverbände als Träger der Präventionsarbeit zu stärken und damit die Auseinandersetzung mit Radikalisierung und Menschenfeindlichkeit um entscheidende Perspektiven und zielgruppenorientierte Beratungsangebote zu bereichern.

Das Präventionsnetzwerk gegen religiös begründeten Extremismus wird gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend im Rahmen des Bundesprogramms Demokratie leben!



Schutz von Frauen und LSBTTIQ mit Fluchterfahrung

In enger Kooperation mit der Türkischen Gemeinde in Baden-Württemberg unterstützt die TGD haupt- und ehrenamtliche Flüchtlingshelfer*innen sowie Organisationen, die Angebote für geflüchtete Menschen bereithalten, in Bezug auf den Schutz von geflüchteten Frauen und LSBTTIQ.

Das Projekt „Schutz von Frauen und LSBTTIQ mit Fluchterfahrung“ wird gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.



Präventionsnetzwerk gegen religiös begründeten Extremismus

Önlem Ağı, dini ve dinsel olmayan sivil toplum örgütlerinin dini radikalleşmeye ve toplumsal kutuplaşmaya karşı bir arada çalıştığı bir inisiyatifidir. Amacı, İslami çatı örgütlerin önlem alma çalışmalarını üstlenmelerini teşvik etmek ve böylelikle, belli hedef kitlelere yönelik çalışmalarla radikalleşmeye ve insanlara düşmanlığa yönelik tartışmaları zenginleştirmektir.

Dini Radikalleşmeye Karşı Önlem Ağı Projesi, „Demokratie leben!“ federal programının çerçevesinde gerçekleştirilmekte ve Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.

Mülteci kadınların ve LSBTTIQ bireylerin korunması

TGD, üye örgütü TG Baden-Württemberg (Tgbw) ile işbirliğiyle mültecilere hizmet sunan gönüllü ve profesyonel çalışanlara ve örgütlere mülteci kadınların ve mülteci LSBTTIQ bireylerin korunması konusunda destek olmaktadır. Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı, „Mülteci Kadınların ve mülteci LSBTTIQ bireylerin korunması“ adı altında yürütülen bu projeyi desteklemektedir.



Strukturförderung der Türkischen Gemeinde in Deutschland

Zur Etablierung kompetenter Ansprechpartner für Bundesbehörden werden Migrantenorganisationen auf der Bundesebene in der Stärkung ihrer Strukturen unterstützt. Im Fokus der TGD stehen in diesem Kontext die eigene Organisationsentwicklung, die interne und externe Kommunikation, der Know-how-Transfer in Richtung der Mitgliedsorganisationen und der Transfer von Erkenntnissen aus der Fläche in unterschiedliche Gremien auf der Bundesebene bzw. in die Fachabteilungen der Ministerien. Im Rahmen des Projektes wurde 2014 der Verband für interkulturelle Wohlfahrtspflege, Empowerment und Diversity (VIW) von insgesamt elf Migrantenorganisationen im Rahmen des Projektes gegründet.

Das Projekt „Strukturförderung der Türkischen Gemeinde in Deutschland“ wird gefördert vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge.

Strukturförderung zum bundeszentralen Träger

Das Bundesprogramm „Demokratie leben!“ fördert modellhaft nichtstaatliche Organisationen, die in den Bereichen Demokratieförderung sowie Bekämpfung von Rechtsextremismus und Menschenfeindlichkeit bundesweit tätig sind. Im Rahmen des Projekts entwickelt die Türkische Gemeinde Empowermentstrategien für Migrant*innen und Migrantenorganisationen mit dem Ziel ihrer gleichberechtigten Partizipation an der Gestaltung einer diversitygerechten, demokratischen Gesellschaft in Kooperation mit etablierten Akteuren.

„Strukturförderung zum bundeszentralen Träger“ ist Teil des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ und wird gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

Almanya Türk Toplumuna yapısal destek

Devlet makamlarıyla temas kurabilen yetkin muhataplar yetiştirmek amacıyla, ülke çapında çalışan göçmen örgütlerine kendi yapılarını geliştirme konusunda destek verilmektedir. TGD, bu bağlamda kendi örgütsel gelişimi, iç ve dış iletişimi, üye örgütlere yönelik bilgi transferi ve yerel düzeyde edinilen deneyimin çeşitli kurullara, devlet makamlarına ve federal bakanlıkların uzmanlık bölümlerine ulaştırılmasına odaklanmaktadır. Proje kapsamında, 2014 yılında toplam on bir göçmen örgütü tarafından Kültürlerarası Sağlık Bakımı, Güçlendirme ve Çeşitlilik Birliği (VIW) kurulmuştur.

„Almanya Türk Toplumunun Yapısal Olarak Desteklenmesi“ projesi, Federal Göç ve Mülteciler Bakanlığı tarafından fonlanmaktadır.

Federal düzeyde merkezi kurum oluşturmaya yönelik yapısal destek

Federal „Demokratie leben!“ programı kapsamında, demokratik toplumu destekleyen, radikal sağcılığa ve insan düşmanlığına karşı çalışan sivil toplum örgütlerine, model örgütler olarak destek vermektedir. Proje kapsamında TGD, göçmenler ve göçmen örgütleri için güçlendirme stratejileri geliştirmektedir. Amaç, yerleşik aktörlerle işbirliğiyle, çeşitliliğe saygı gösteren, demokratik bir toplumu oluşturmak üzere eşit katılım sağlamaktır.

„Federal Düzeyde Merkezi Kurum Oluşturmaya Yönelik Yapısal Destekleme“, „Demokratie leben!“ federal programının bir parçası olup Federal Aile, Yaşlılar, Kadınlar ve Gençlik Bakanlığı tarafından desteklenmektedir.



Kooperationen für Teilhabe



wir über uns hakkımızda

Die TGD und ihre Ziele

Am 2. Dezember 1995 hat sich die Türkische Gemeinde in Deutschland mit dem Ziel gegründet, sich in der Öffentlichkeit und gegenüber Politik und Verwaltung für die Belange und Interessen türkeistämmiger Menschen in Deutschland einzusetzen.

Die TGD ist ein eingetragener gemeinnütziger Verein und eine Dachorganisation für ihre Mitglieder. Entsprechend der föderalen Strukturen der Bundesrepublik Deutschland repräsentiert sie in ihren Landesverbänden sowie den Berufs- und Fachverbänden derzeit 267 Einzelvereine.

Die Türkische Gemeinde in Deutschland setzt sich für die Interessen und die gesellschaftliche und politische Teilhabe von Migrant*innen ein. Daraus ergeben sich zwei wichtige Zielgruppen: Migrant*innen bzw. Personen aus Einwandererfamilien und ihre Organisationen sowie Akteure aus Politik, Verwaltung und Zivilgesellschaft.

TGD ve amaçları

TGD; kamuda, devlet makamları nezdinde ve siyasi kurumlarda Türkiye kökenli göçmenlerin menfaatlerini temsil etme amacıyla 2 Aralık 1995 tarihinde kurulmuştur. Kuruluşundan beri resmi olarak tanınan bir sivil toplum örgütüdür ve üyelerinin bir araya geldiği bir çatı görevi görmektedir. Almanya federal yapısına uygun olarak, mesleki dernekler ve ticari birliklerle birlikte halihazırda eyaletlerdeki çatı örgütleriyle 267 ayrı derneği temsil etmektedir. Göçmenlerin menfaatlerini korumak ve politik ve sosyal katılımlarını sağlamak belli başlı hedefleri arasındadır.

Bu amaçlar doğrultusunda iki hedef kitleye yönelik çalışmalar yapmaktadır. Bunların ilki göçmenler ve ailesi göç etmiş kişiler, diğeri ise siyaset alanındaki, kamudaki ve sivil toplumdaki aktörlerdir. TGD olarak kendi örgütümüzü ve diğer göçmen örgütlerini birer politik aktör olarak inşa edebilmeyi güçlendirme yöntemiyle gerçekleştirmekteyiz. Aynı zamanda,

Empowerment ist unsere Methode, um uns sowie andere migrantische Organisationen als politische Akteure zu etablieren und zu stärken. Über die Sensibilisierung für Diversity treiben wir gleichzeitig die interkulturelle Öffnung von Politik, Verwaltung und Zivilgesellschaft voran.

Unser Ziel ist eine lebendige Migrationsgesellschaft, in der Vielfalt gelebt wird und in Institutionen, Politik und Medien sichtbar repräsentiert ist. Seit dem Gründungsjahr 1995 hat sich die Türkische Gemeinde in Deutschland beständig weiterentwickelt. Heute begreifen wir uns als Bestandteil der Demokratie- und Menschenrechtsbewegung in Deutschland. Wir möchten erreichen, dass möglichst viele Menschen Verantwortung für den gesellschaftlichen Zusammenhalt und die Werte unserer Verfassung übernehmen und sich für eine inklusive Gesellschaft einsetzen. Dieses Engagement resultiert aus der Erfahrung, teilhaben zu können. Dafür müssen die notwendigen politischen und gesellschaftlichen Voraussetzungen erfüllt sein. Der Schlüssel zu einer erfolgreichen Migrationsgesellschaft und zum Erhalt unserer Demokratie gleichermaßen heißt Partizipation. Dafür setzen wir uns mit unseren Projekten, Themenschwerpunkten und Kooperationen Tag für Tag ein. Die Satzung der Türkischen Gemeinde in Deutschland finden Sie auf unserer Homepage unter: http://www.tgd.de/wp-content/uploads/2016/12/161221_Satzung_aktualisiert.pdf.

çalışmalarımızla çeşitliliğe yönelik duyarlılığı arttırırken; siyasi kurumların, kamu makamlarının ve sivil toplumun kültürlerarası açılımda büyük rol oynaması için gereken desteği sunmaktayız. Amacımız, çeşitliliğin huzurlu bir şekilde yaşanabildiği ve kurumlarda, siyasette, medyada görünür şekilde temsil edildiği, canlı, göç alan bir toplumun oluşmasına katkıda bulunmaktır.

Kurulduğu 1995 yılından bu yana, Almanya Türk Toplumu da ülkemizle beraber sürekli gelişmektedir. Bugün kendimizi Almanya'daki demokrasi ve insan hakları hareketinin bir parçası olarak görmekteyiz. Dileğimiz, mümkün olduğu kadar çok kişinin, toplumun birliği ve anayasamızda ifade edilen değerler için sorumluluk alması ve herkesi kapsayan bir toplum fikrine sahip çıkmasıdır. Böylesi bir angajman, ancak katılım tecrübesiyle ortaya çıkacaktır. Dolayısıyla, buna uygun politik ve sosyal koşulların sağlanması gerekmektedir. Bu amaçlara ulaşmak için, belirli konular üzerinde çalışmakta ve özel amaçlı projeler geliştirmekteyiz. Hem başarılı göç alan bir toplumun hem de demokrasimizin muhafaza edilmesinin anahtarı olan katılımın sağlanması için çalışarak katılım olgusuna sahip çıkmaktayız. TGD'nin tüzüğüne aşağıdaki linkte yer alan web sayfamızdan ulaşabilirsiniz: http://www.tgd.de/wp-content/uploads/2016/12/161221_Satzung_aktualisiert.pdf.



mitarbeiter personel

Bundesvorsitzende Genel başkanlar

Dr. Aysun Aydemir
Gökay Sofuoğlu

Geschäftsführender Vorstand Yürütme kurulu

Cansu Zeren
Şeref Çağlar
Atıla Karabörklü
Dr. Cebel Küçükkaraca
Yasemin Jesse
Dr. Ali Sak
Bilge Yörenç

Beisitzer*innen Yönetim kurulu

Nedret Altıntop-Nelson
Handan Anapa
Özlem Aydoğar
Fatma Demircan
Cemal Alper Ergülen
Özlem Eryüksel
Bahattin Gemici
Oğuz Han Hazneci
Meltem Ilter
Emel Kelahmetoğlu
Sevinç Lux
Aysel Özdemir-Alkefli
Emine Şahin
Kubilay Sarıkay
Zülfü Gündoğdu
Yücel Yıldız

Bundesgeschäftsstelle Genel merkez

**Geschäftsführung
Yönetim**
Martin Gerlach
Susanna Steinbach

Mitarbeiter*innen Personel

Berna Althoff
Yeliz Çağlarman
Dr. Sezgi Cemiloğlu
Alexander Fahim
Lena Graser
Nimet Karadağ
Klaus Komatz
Serpil Mağlıoğlu
Katrin Müller-Thalheim
Ceren Narin
Steffen Neupert
Cana Nurtsch
Didem Palta
Dr. des. Cihan Sinanoğlu



finanzbericht

muhasabe raporu



Cansu Zeren,
Kassenwartin der TGD

Cansu Zeren, Almanya
Türk Toplumu Saymanı

Die TGD kann auf zwei finanziell stabile Jahre zurückblicken. Seit 2014 hat sich der Bereich Finanzen zudem weiter professionalisiert. Dies geschah, indem neben den Kassenprüfer*innen ein externer Steuerprüfer engagiert und die interne Buchhaltung auf ein revisionssicheres Verfahren umgestellt wurde. Um eine Transparenz in der Buchführung sicherzustellen, sind zudem die reinen Vereinstätigkeiten finanziell von der Projekt- abwicklung getrennt.

Die inhaltliche Schwerpunktsetzung der Arbeit der TGD im Jahr 2016, das Empowerment von Migrantenorganisationen, spiegelt sich auch im finanziellen Jahresbericht wider. Insgesamt hat die TGD im Jahr 2016 Zuwendungen in Höhe von 2.673.320,30 € erhalten, wovon ein Anteil von 1.367.981,89 € wiederum an Dritte weitergeleitet wurde. Im Folgenden veröffentlichen wir die Einnahmen-Ausgaben-Überschussrechnung¹ der TGD vom 01.01.2016 bis 31.12.2016.

Cansu Zeren, Kassenwartin der TGD, im Mai 2017

Almanya Türk Toplumu olarak finansal anlamda istikrarlı iki seneyi geride bırakmış bulunmaktayız. 2014 yılından beri finans alanında düzenli bir gelişim kaydettik. Bunu da, kasa denetiminin yanına dışarıdan profesyonel vergi denetimini de ekleyerek ve muhasebemizi düzenli bir kontrole tabi tutarak gerçekleştirdik. Muhasebedeki şeffaflığı korumak amacıyla, derneğin finansal aktivitelerini proje yönetiminden ayırdık. 2016 senesinde çalışmalarımızdaki önceliği, finansal çalışma raporunda da gösterildiği üzere, göçmen örgütlerin güçlendirilmesine tanıdık.

Almanya Türk Toplumu olarak, 2016 senesinde toplam 2.673.320,30 € aldığımız finansal desteğin 1.367.981,89 € 'luk miktarını üçüncü taraflara transfer ettik.

Aşağıda Almanya Türk Toplumu'nun, 01.01.2016 – 31.12.2016 tarihleri arasındaki gelir-gider hesaplarını yayınlıyoruz.

Cansu Zeren, Sayman, Mayıs 2017

¹ Bei einer Einnahmen-Ausgaben-Überschussrechnung werden alle Einnahmen und Ausgaben eines Jahres gegenübergestellt. Anders als bei einer Bilanz werden Forderungen und Verbindlichkeiten nicht berücksichtigt.

¹ Gelir-gider hesaplanmasında bir yılın gelirleri ve giderleri karşılaştırılmıştır. Bilançodan farklı olarak aktif ve pasif kaynaklar dikkate alınmamıştır.

EINNAHMEN-AUSGABEN-ÜBERSCHUSSRECHNUNG vom 01.01.2016 bis 31.12.2016

TGD-Türkische Gemeinde in Deutschland e.V.-
Almanya Türk Toplumu e.V.
Berlin

	EUR	Geschäftsjahr EUR	Vorjahr EUR
A. IDEELLER BEREICH			
I. Nicht steuerbare Einnahmen			
1. Mitgliedsbeiträge	306,76		4.141,76
2. Zuschüsse	16.260,00		0,00
3. Zuwendungen/Drittmittel (davon weitergeleitete Mittel/Ausgaben 1.367.981,89 Euro)	<u>2.673.320,30</u>	2.689.887,06	<u>1.018.140,48</u> 1.022.282,24
II. Nicht anzusetzende Ausgaben			
1. Abschreibungen	374,32		12.423,92
2. Personalkosten (davon aus weitergeleiteten Mitteln 894.033,46 Euro)	1.717.426,97		928.414,91
3. Reisekosten	76.125,76		43.079,33
4. Raumkosten	57.400,31		35.634,99
5. Übrige Ausgaben (davon aus weitergeleiteten Mitteln 473.948,43 Euro)	<u>522.960,02</u>	2.374.287,38	<u>61.141,58</u> 1.080.694,73
Gewinn/Verlust ideeller Bereich		<u>315.599,68</u>	<u>58.412,49-</u>
B. ERTRAGSTEUERNEUTRALE POSTEN			
I. Ideeller Bereich (ertragsteuerneutral)			
1. Steuerneutrale Einnahmen Spenden	145,00		3.600,00
2. Nicht abziehbare Ausgaben Gezahlte/hingegebene Spenden	<u>500,00</u>	355,00-	<u>0,00</u> 3.600,00
Gewinn/Verlust ertragsteuerneutrale Posten		355,00-	3.600,00
C. VERMÖGENSVERWALTUNG			
I. Einnahmen			
1. Ertragsteuerfreie Einnahmen Zins- und Kursserträge		20,00	30,00
Gewinn/Verlust Vermögensverwaltung		<u>20,00</u>	<u>30,00</u>
D. VEREINSERGEBNIS			
		<u>315.264,68</u>	<u>54.782,49-</u>

Kassenprüfung

Am 22.4.2017 wurde die Vereinskasse durch die Kassenprüfer*innen Necla Marangoz und Harun Kahveci geprüft. Diese haben innerhalb der Prüfung keine Beanstandungen festgestellt und können eine ordnungsgemäße Kassenführung bestätigen. Sie empfehlen daher eine Entlastung des Vorstandes auf dem Bundeskongress 2017.

Steuerprüfung

Wir haben auftragsgemäß die nachstehende steuerliche Gewinnermittlung und Vermögensübersicht des TGD-Türkische

Gemeinde in Deutschland e.V. – Almanya Türk Toplumu e.V. für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2016 bis 31. Dezember 2016 unter Beachtung der steuerrechtlichen Vorschriften erstellt. Grundlage für die Erstellung waren die uns vorgelegten Aufzeichnungen und Unterlagen sowie die uns erteilten Auskünfte, die wir auftragsgemäß nicht geprüft haben. Wir haben unseren Auftrag unter sinngemäßer Anwendung der Verlautbarung der Bundessteuerberaterkammer zu den Grundsätzen für die Erstellung von Jahresabschlüssen durchgeführt.
*Butenschön und Partner Steuerberatungsgesellschaft,
Bismarckstraße 33, D-10625 Berlin*

danke! teşekkürler!

Ohne Ihr Engagement wäre die erfolgreiche Arbeit der Türkischen Gemeinde in Deutschland und ihrer Partnerorganisationen nicht möglich. Dank Ihrer großartigen Unterstützung können wir uns wirksam für die Interessen und die gesellschaftliche und politische Teilhabe von Migrant*innen einsetzen.

Dafür bedanken wir uns herzlich bei unseren Mitgliedsverbänden, unseren Spender*innen und unseren Ehrenamtlichen. Großer Dank gilt auch unseren Fördermittelgebern und unseren Partnern. Mit Ihrer Hilfe engagieren wir uns erfolgreich für Empowerment, Partizipation und gegen Diskriminierung – dafür danken wir!

Sizin desteğiniz olmasaydı Almanya Türk Toplumu ve onun partner organizasyonları böylesine başarılı bir çalışmaya imza atamazlardı. Sadece sizin olağanüstü desteğinizle göçmenlerin çıkarlarını, sosyal ve siyasi katılımını sağlayabilirdik.

Bundan dolayı her bir üye derneğimize, bize başışta bulunan her bir vatandaşımıza ve her bir gönüllü çalışmamıza en içten teşekkürlerimizi sunuyoruz. En büyük teşekkürü ise kamusal yardım kuruluşlarına ve partnerlerimize borçluyuz. Sadece sizin desteğinizle başarılı bir şekilde katılımdan yana ve ayrımcılığa karşı durabilirdik – bunun için tekrar teşekkürler.



Wer sich freiwillig für das Gemeinwohl engagiert hat viel Freude und lernt fürs Leben! Ein BFD eröffnet viele Chancen und ermöglicht Teilhabe.



Zeit für Umwelt

Der Bundesfreiwilligendienst im BUND

www.bund.net/bfd · bundesfreiwilligendienst@bund.net
Regionalstelle TGD, Tel: (030) 23635173

impressum

künye

Tätigkeitsbericht
des Bundesvorstands 2015–2017

Herausgeber:

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V.
Obentrautstr. 72
10963 Berlin
030 23 63 51 00
info@tgd.de
www.tgd.de

V.i.S.d.P: Gökay Sofuoğlu

Redaktion: Cana Nurtsch

Übersetzung: Dr. Sezgi Cemiloğlu,
Mahir Kaplan, Corinna Trogisch

Gestaltung: Get Up Works

Bildnachweis: Die Bildrechte liegen, soweit nicht anders angegeben, bei der Türkischen Gemeinde in Deutschland. S. 12 © Deutscher Bundestag / Thomas Imo / photothek.net
S. 52 © istock / oculo

Auflage: 2.500

Mai 2017

Yönetim kurulunun 2015–2017
dönemi çalışma raporu

Yayımcı:

Türkische Gemeinde in Deutschland e.V.
Obentrautstr. 72
10963 Berlin
030 23 63 51 00
info@tgd.de
www.tgd.de

Sorumlu Müdür: Gökay Sofuoğlu

Redaksiyon: Cana Nurtsch

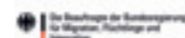
Çeviri: Dr. Sezgi Cemiloğlu,
Mahir Kaplan, Corinna Trogisch

Tasarım: Get Up Works

Resim bilgisi: Fotoğrafların kullanım hakkı, aksi şekilde belirtilmediği müddetçe, sadece Almanya Türk Toplumuna aittir.
S. 12 © Deutscher Bundestag / Thomas Imo / photothek.net, S. 52 © istock / oculo
Baskı sayısı: 2.500

Mayıs 2017

Die Türkische Gemeinde in Deutschland wird gefördert von:



W I R gegen Rassismus & Diskriminierung, und für mehr Toleranz & Gleichberechtigung!

Wo auch immer du gerade im Leben stehst, bei uns findest du Beratung, Begleitung und Möglichkeiten mitzumachen!

Du möchtest aktiv werden? – Hier einige unserer Mitmachangebote

Das Feuerwehrprojekt – Mehr „WIR“ in der Wehr

Migrant_innen bereichern die Freiwillige Feuerwehren genauso wie die Gesellschaft. Wir wollen Sie zum Ehrenamt in der Freiwilligen Feuerwehr informieren und motivieren.



Farbenfroh – Kinderbücher bunter schreiben!

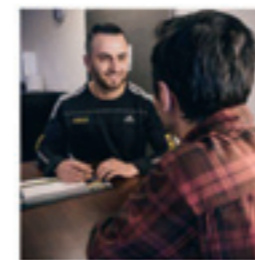
Die Teilnehmer setzen sich mit Vielfalt und Diskriminierung auseinander, analysieren Bildungsmaterialien und entwickeln unter pädagogischer Anleitung diversitätssensible Materialien für Kinder. Dabei werden die Jugendlichen zu Themen der Vielfalt sensibilisiert und in ihren Kompetenzen gestärkt.



Du brauchst Hilfe oder hast Fragen zu verschiedenen Themen und Lebenssituationen?

AIM – Ausbildung und Integration für Migranten

Wir wollen Jugendliche mit Migrationshintergrund bei ihrem Streben nach einer höheren schulischen und beruflichen Qualifikation unterstützen und gleichzeitig die Ausbildungssituation in Schleswig-Holstein verbessern. Wir unterstützen und begleiten beim Übergang in eine betriebliche Ausbildung oder weiterführende Anschlussmaßnahmen.



PROvention

PROvention ist die Präventions- und Beratungsstelle gegen religiös begründeten Extremismus in Schleswig-Holstein. Das Team von PROvention berät Angehörige, Freund(e)_innen und Bekannte von Personen, die von Radikalisierung oder Extremismus betroffen sind, aber auch Ausstiegsfreiwillige. Diese erfolgt kostenlos, vertraulich sowie einzelfall- und lösungsorientiert.



Und viele andere, bunte und interessante Projekte!

Mach mit und werde Teil von uns!

HWG®

22 yıldır
sofranızın
vazgeçilmezi.

hwg-haushaltswaren.de